

Uradni list

Evropske unije

L 222



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 54

27. avgust 2011

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 842/2011 z dne 19. avgusta 2011 o standardnih obrazcih za objavo obvestil na področju javnega naročanja in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1564/2005 ⁽¹⁾ 1

Cena: 8 EUR

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 842/2011

z dne 19. avgusta 2011

o standardnih obrazcih za objavo obvestil na področju javnega naročanja in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1564/2005

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

2004/17/ES in 2004/18/ES ⁽⁵⁾, zlasti členov 32(1), 52(2) in 64 Direktive,

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

po posvetovanju s Svetovalnim odborom za javna naročila,

ob upoštevanju Direktive Sveta 89/665/EGS z dne 21. decembra 1989 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi revizijskih postopkov oddaje javnih naročil za preskrbo in javnih naročil za gradnje ⁽¹⁾, zlasti člena 3a Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/13/EGS z dne 25. februarja 1992 o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o uporabi pravil Skupnosti za oddajo javnih naročil podjetij na vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem področju ⁽²⁾, zlasti člena 3a Direktive,

(1) Direktivi 89/665/EGS in 2004/18/ES določata, da je treba javna naročila blaga, gradenj in storitev objaviti v *Uradnem listu Evropske unije*. Objavljena obvestila morajo vsebovati informacije, določene v navedenih direktivah.

ob upoštevanju Direktive 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil v vodnem, energetskem in transportnem sektorju ter sektorju poštinih storitev ⁽³⁾, zlasti členov 44(1) in 63(1) Direktive,

(2) Direktivi 92/13/EGS in 2004/17/ES določata, da je treba javna naročila na vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem področju objaviti v *Uradnem listu Evropske unije*. Objavljena obvestila morajo vsebovati informacije, določene v navedenih direktivah.

ob upoštevanju Direktive 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev ⁽⁴⁾, zlasti členov 36(1), 58(2), 64(2) in 70(1) Direktive,

(3) Direktiva 2009/81/ES določa, da je treba nekatera naročila gradenj, blaga in storitev na področju obrambe in varnosti objaviti v *Uradnem listu Evropske unije*. Objavljena obvestila morajo vsebovati informacije, določene v navedenih direktivah.

ob upoštevanju Direktive 2009/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o usklajevanju postopkov za oddajo nekaterih naročil gradenj, blaga in storitev, ki jih oddajo naročniki na področju obrambe in varnosti, ter spremembi direktiv

(4) Uredba Komisije (ES) št. 1564/2005 z dne 7. septembra 2005 o določitvi standardnih obrazcev za objavo obvestil v okviru postopkov javnih naročil v skladu z direktivama 2004/17/ES in 2004/18/ES ⁽⁶⁾ določa standardne obrazce, ki jih določata direktivi 2004/17/ES in 2004/18/ES ter direktivi 89/665/EGS in 92/13/EGS.

⁽¹⁾ UL L 395, 30.12.1989, str. 33.

⁽²⁾ UL L 76, 23.3.1992, str. 14.

⁽³⁾ UL L 134, 30.4.2004, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 134, 30.4.2004, str. 114.

⁽⁵⁾ UL L 216, 20.8.2009, str. 76.

⁽⁶⁾ UL L 257, 1.10.2005, str. 1.

- (5) Da se doseže skladnost z Direktivo 2009/81/ES ter zagotovi popolna učinkovitost direktiv 89/665/EGS, 92/13/EGS, 2004/17/ES in 2004/18/ES, je treba standardne obrazce iz priloge Uredbe št. 1564/2005 prilagoditi in dopolniti. Zaradi tehničnega napredka je primerno posodobiti tudi nekatere dele standardnih obrazcev. Glede na število in obseg potrebnih prilagoditev je treba Uredbo (ES) št. 1564/2005 nadomestiti.

- (6) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem odbora –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Naročniki za objavo obvestil iz členov 41 do 44 in 63 Direktive 2004/17/ES v *Uradnem listu Evropske unije* uporabijo standardne obrazce iz prilog IV do IX, XII in XIII te uredbe.

Člen 2

Naročniki za objavo obvestil iz členov 35, 36, 58, 64, 69 in 70 Direktive 2004/18/ES v *Uradnem listu Evropske unije* uporabijo standardne obrazce iz prilog I, II, III in VIII do XIII te uredbe.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. avgusta 2011

Člen 3

Naročniki za objavo obvestil iz člena 3a direktiv 89/665/EGS in 92/13/EGS v *Uradnem listu Evropske unije* uporabijo standardne obrazce iz priloge XIV te uredbe.

Člen 4

Naročniki za objavo obvestil iz členov 30, 32, 52 in 64 Direktive 2009/81/ES v *Uradnem listu Evropske unije* uporabijo standardne obrazce iz prilog XV do XVIII te uredbe.

Člen 5

Uredba (ES) št. 1564/2005 se razveljavi.

Člen 6

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

Seznam prilog

Priloga I: Standardni obrazec št. 1:	„Predhodno informativno obvestilo“
Priloga II: Standardni obrazec št. 2:	„Obvestilo o javnem naročilu“
Priloga III: Standardni obrazec št. 3::	„Obvestilo o oddaji naročila“
Priloga IV: Standardni obrazec št. 4:	„Periodično informativno obvestilo – gospodarske javne službe“
Priloga V: Standardni obrazec št. 5:	„Obvestilo o javnem naročilu – gospodarske javne službe“
Priloga VI: Standardni obrazec št. 6:	„Obvestilo o oddaji naročila – gospodarske javne službe“
Priloga VII: Standardni obrazec št. 7:	„Kvalifikacijski sistem – gospodarske javne službe“
Priloga VIII: Standardni obrazec št. 8:	„Obvestilo o profilu kupca“
Priloga IX: Standardni obrazec št. 9:	„Poenostavljeno obvestilo o javnem naročilu v okviru dinamičnega nabavnega sistema“
Priloga X: Standardni obrazec št. 10:	„Koncesija za javne gradnje“
Priloga XI: Standardni obrazec št. 11:	„Obvestilo – pogodbe, ki jih dodeli imetnik koncesije, ki ni javni naročnik“
Priloga XII: Standardni obrazec št. 12:	„Obvestilo o natečaju“
Priloga XIII: Standardni obrazec št. 13:	„Rezultati natečaja“
Priloga XIV: Standardni obrazec št. 15:	„Prostovoljno obvestilo za predhodno transparentnost“
Priloga XV: Standardni obrazec št. 16:	„Predhodno informativno obvestilo – obramba in varnost“
Priloga XVI: Standardni obrazec št. 17:	„Obvestilo o javnem naročilu – obramba in varnost“
Priloga XVII: Standardni obrazec št. 18:	„Obvestilo o oddaji naročila – obramba in varnost“
Priloga XVIII: Standardni obrazec št. 19:	„Obvestilo o javnem podnaročilu – obramba in varnost“

PRILOGA I



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Predhodno informativno obvestilo

Direktiva 2004/18/ES

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Internetni naslov profila kupca: (URL)		
Dodatne informacije dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.I)		

I.2) Vrsta naročnika

☐ Ministrstvo ali kateri koli drugi nacionalni ali zvezni organ, vključno z regionalnimi ali lokalnimi oddelki ☐ Nacionalna ali zvezna agencija/urad ☐ Regionalni ali lokalni organ ☐ Regionalna ali lokalna agencija/urad	☐ Oseba javnega prava ☐ Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija ☐ Drugo: (navedite)
---	---

I.3 Glavna področja dejavnosti

☐ Javna uprava ☐ Obramba ☐ Javni red in mir ter varnost ☐ Okolje ☐ Gospodarske in finančne zadeve ☐ Zdravje	☐ Stanovanjske zadeve in prostorsko načrtovanje ☐ Socialno varstvo ☐ Rekreativna, kultura in vera ☐ Izobraževanje ☐ Drugo: (navedite)
--	--

I.4) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ☐ da ☐ ne (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)

[illegible]

Oddelek II.B: Predmet naročila – Blago ali storitve

[illegible]

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikokrat je potrebno, vendar ne zamešajte blaga in storitev v delu II.2)

Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

III.1) Pogoji, ki se nanašajo na naročilo

III.1.1) Glavni pogoji financiranja in plačilna ureditev ter sklic na ustrezne določbe, ki ju urejajo: (če je znano, samo pri naročilih gradnje)

III.2) Pogoji za udeležbo

III.2.1) Informacije o pridržanih naročilih (če se uporablja)

- ☐ Naročilo je omejeno na zaščitene delavnice
☐ Izvedba naročila je omejena na zaščitene programe za zaposlene

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU ☐ da ☐ ne
(če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:

VI.2) Dodatne informacije: (če se uporablja)

VI.3) Informacije o splošnem regulativnem okviru

Ustrezne državne internetne strani, kjer lahko dobite informacije

Davčna zakonodaja: (URL)

Okoljska zakonodaja: (URL)

Zaščita in delovni pogoji zaposlenih: (URL)

Za več podrobnosti o ustreznih državnih službah, kjer je mogoče dobiti informacije o davkih, varstvu okolja, zaščiti in delovnih pogojih zaposlenih, izpolnite Prilogo A.II-IV (če se uporablja)

VI.4) Datum pošiljanja tega obvestila: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatne informacije

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: <i>(URL)</i>		

II) Naslov, kontaktne točke in internetna stran državne službe, pri kateri dobite informacije o davkih

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: <i>(URL)</i>		

III) Naslov, kontaktna točka in internetna stran državne službe, pri kateri dobite informacije o varstvu okolja

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: <i>(URL)</i>		

IV) Naslov, kontaktne točke in internetna stran državne službe, pri kateri dobite informacije o varnosti in delovnih pogojih zaposlenih

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: <i>(URL)</i>		

V) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Oddelek IV Priloge A uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Priloga B

Informacije o sklopih

Ta priloga se nanaša na

Oddelek II.A: Predmet naročila – (Gradnje) ○

Oddelek II.B: Predmet naročila – (Blago ali storitve) ○

Naziv naročila, ki ga je določil naročnik:

Št. sklopa: [][][] Naziv:

1) Kratek opis:		
2) Enotni besednjak javnih naročil		
	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (<i>če se uporablja</i>)
Glavni predmet	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []
Dodatni predmeti	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []
3) Količina ali obseg: <i>(če je znano, navedite samo številke)</i> Ocenjeni stroški brez DDV: [] Denarna enota: [] [] [] [] ali Obseg: med [] in [] Denarna enota: [] [] [] []		
4) Navedba različnih datumov začetka postopka oddaje naročila in njegovega trajanja (<i>če se uporablja</i>) Predvideni datum začetka postopka oddaje naročila: (<i>če je znan</i>) [][] / [][] / [][][][] (<i>dd/mm/lili</i>) Trajanje v mesecih: [][] <i>ali</i> v dneh: [][][][] (od oddaje naročila) <i>ali (če je znan)</i> Predvideni datum za Začetek gradnje: [][] / [][] / [][][][] (<i>dd/mm/lili</i>) Zaključek gradnje: [][] / [][] / [][][][] (<i>dd/mm/lili</i>)		
5) Dodatne informacije o sklopih:		

..... (To prilogo uporabite tolikokrat, kolikor je sklopov)

Priloga C1 – splošna javna naročila
Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila
Direktiva 2004/18/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popravljanja
2	Storitve kopenskega transporta [2], vključno s storitvami oklepni avtomobilov, ter kurirske storitve, razen prevoza pošte
3	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
4	Kopenski [3] in zračni prevoz pošte
5	Telekomunikacijske storitve
6	Finančne storitve: a) Zavarovalniške storitve b) Bančne in investicijske storitve [4]
7	Računalniške in sorodne storitve
8	Raziskovalne in razvojne storitve [5]
9	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
10	Storitve na področju raziskav trga in javnega mnenja
11	Storitve svetovanja na področju vodenja [6] in sorodne storitve
12	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehničnega preizkušanja in analiz
13	Oglaševalske storitve
14	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
15	Storitve s področja založništva in tiska na podlagi honorarja ali pogodbe
16	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
Št. kategorije [7]	Področje
17	Storitve hotelov in restavracij
18	Storitve železniškega prevoza
19	Storitve prevoza po vodi
20	Podporne in pomožne prevozne storitve
21	Pravne storitve
22	Storitve namestitve in oskrbe osebja [8]
23	Preiskovalne in varnostne storitve razen storitev oklepni vozil
24	Storitve izobraževanja in poklicnega usposabljanja
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Storitve s področja rekreacije, kulture in športa [9]
27	Druge storitve

1 Kategorije storitev po členu 20, Priloga IIA Direktive 2004/18/ES.

2 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

3 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

4 Razen finančnih storitev v zvezi z izdajo, prodajo, nakupom ali prenosom vrednostnih papirjev ali drugih finančnih instrumentov in storitev osrednje banke. Izključene so tudi storitve v zvezi s pridobitvijo ali najemom zemljišč, obstoječih objektov in drugih nepremičnin ali zadevnih pravic s kakršnimi koli finančnimi sredstvi; ta direktiva kljub temu velja za naročila finančnih storitev, ki se v kakršni koli obliki zagotavljajo med trajanjem pogodbe o pridobitvi ali najemu oziroma pred ali po njej.

5 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev, ki niso storitve, od katerih ima koristi izključno naročnik pri upravljanju lastnih zadev, pod pogojem, da opravljeno storitev v celoti plača naročnik.

6 Razen storitev na področju arbitraže in sprave.

7 Kategorije storitev po členu 31, Priloga XVIIA Direktive 2004/17/ES.

8 Razen pogodb o zaposlitvi.

9 Razen pogodb o nakupu, razvoju, produkciji ali koprodukciji programov s strani radijskih in televizijskih ustanov ter pogodb o oddajanju programov.

PRILOGA II



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Obvestilo o naročilu

Direktiva 2004/18/ES

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Internetni naslov profila kupca: (URL) Elektronski dostop do informacij: (URL) Elektronska vložitev ponudb in prijav za sodelovanje: (URL) Natančnejše informacije navedite v Prilogi A		
Dodatne informacije dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.I)		
Specifikacije in dopolnilno dokumentacijo (vključno z dokumentacijo za konkurenčni dialog in dinamični nakupovalni sistem) dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.II)		
Ponudbe in prijave za sodelovanje je treba poslati na naslov ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.III)		

I.2) Vrsta naročnika

☐ Ministrstvo ali kateri koli drugi nacionalni ali zvezni organ, vključno z regionalnimi ali lokalnimi oddelki ☐ Nacionalna ali zvezna agencija/urad ☐ Regionalni ali lokalni organ ☐ Regionalna ali lokalna agencija/urad	☐ Oseba javnega prava ☐ Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija ☐ Drugo: (navedite)
---	---

I.3) Glavna področja dejavnosti

☐ Javna uprava ☐ Obramba ☐ Javni red in mir ter varnost ☐ Okolje ☐ Gospodarske in finančne zadeve ☐ Zdravje	☐ Stanovanjske zadeve in prostorsko načrtovanje ☐ Socialno varstvo ☐ Rekreativna, kultura in vera ☐ Izobraževanje ☐ Drugo: (navedite)
--	--

I.4) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ☐ da ☐ ne (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)

Oddelek II: Predmet naročila

II.1) Opis

II.1.1) Naziv naročila, ki ga je določil naročnik:		
II.1.2) Vrsta naročila in mesto gradnje, kraj dobave ali izvedbe (izberite samo eno kategorijo – gradnje, blago ali storitve – ki najbolj ustreza posamičnemu predmetu naročila ali nabave)		
☐ Gradnje	☐ Blago	☐ Storitve
☐ Izvedba ☐ Projektiranje in izvedba ☐ Izvedba gradnje s katerimi koli sredstvi, ki ustreza zahtevam naročnika	☐ Nakup ☐ Zakup ☐ Najem ☐ Nakup na obroke ☐ Njihova kombinacija	Št. kategorije storitev: [][] Za kategorije storitev glej Prilogo C1
Glavna lokacija ali mesto gradnje, kraj dobave ali izvedbe:		
Šifra NUTS [][][][][][] Šifra NUTS [][][][][][]	Šifra NUTS [][][][][][] Šifra NUTS [][][][][][]	
II.1.3) Informacije o javnem naročilu, okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu		
☐ Obvestilo se nanaša na javno naročilo ☐ Obvestilo se nanaša na sklenitev okvirnega sporazuma ☐ Obvestilo se nanaša na vzpostavitev dinamičnega nabavnega sistema		
II.1.4) Informacije o okvirnem sporazumu (če se uporablja)		
☐ Okvirni sporazum z več gospodarskimi subjekti Število [][][][] ali (če se uporablja) največje število [][][][] udeležencev v predvidenem okvirnem sporazumu		
☐ Okvirni sporazum z enim gospodarskim subjektom		
Trajanje okvirnega sporazuma Trajanje v letih: [][][] ali v mesecih: [][][][] Utemeljite, če okvirni sporazum traja več kot štiri leta:		
Ocenjena skupna vrednost nabav v času trajanja okvirnega sporazuma (če se uporablja, navedite samo številke)		
Ocenjena vrednost brez DDV: [] Denarna enota: [][][][] ali Obseg: med [] in [] Denarna enota: [][][][] Pogostost in vrednost oddanih naročil: (če sta znani)		
II.1.5) Kratak opis naročila ali nabave:		

Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

III.1) Pogoji, ki se nanašajo na naročilo

III.1.1) Finančna zavarovanja: <i>(če se uporablja)</i>
III.1.2) Glavni pogoji financiranja in plačilna ureditev ter sklic na ustrezne določbe, ki ju urejajo:
III.1.3) Pravna oblika, ki jo mora prevzeti skupina gospodarskih subjektov, ki ji bo naročilo oddano: <i>(če se uporablja)</i>
III.1.4) Drugi posebni pogoji <i>(če se uporablja)</i> Izvajanje pogodbe je vezano na nekatere pogoje ☐ da ☐ ne <i>(če da)</i> Opišite posebne pogoje:

III.2) Pogoji za udeležbo

III.2.1) Osebnostni status gospodarskih subjektov, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register	
Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:	
III.2.2) Poslovna in finančna sposobnost	
Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:	Najnižje ravni morebitnih standardov: <i>(če se uporablja)</i>

III.2.3) Tehnična sposobnost	
Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:	Najnižje ravni morebitnih standardov: <i>(če se uporablja)</i>
III.2.4) Informacije o pridržanih naročilih <i>(če se uporablja)</i> ☐ Naročilo je omejeno na zaščitene delavnice ☐ Izvedba naročila je omejena na zaščitene programe za zaposlene	

III.3) Specifični pogoji za naročila storitev

III.3.1) Informacije o določeni stroki Izvedba storitve je omejena na določeno stroko ☐ da ☐ ne <i>(če da)</i> Sklic na ustrezen zakon ali druge predpise:
III.3.2) Osebe, odgovorno za izvedbo storitve Pravne osebe morajo navesti imena in strokovno usposobljenost osebja, odgovorno za izvedbo storitve ☐ da ☐ ne

Oddelek IV: Postopek

IV.1) Vrsta postopka

IV.1.1) Vrsta postopka	
☐ Odprti postopek	
☐ Postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti	
☐ Pospešeni postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti	Utemeljite izbiro pospešenega postopka:
☐ Postopek s pogajanjem	Nekateri kandidati so že izbrani (možno pri nekaterih vrstah postopkov s pogajanjem) ☐ da ☐ ne (če da, navedite imena in naslove že izbranih gospodarskih subjektov v oddelku VI.3 Dodatne informacije)
☐ Pospešeni postopek s pogajanjem	Utemeljite izbiro pospešenega postopka:
☐ Konkurenčni dialog	
IV.1.2) Omejeno število gospodarskih subjektov, ki bodo povabljeni k oddaji ponudbe ali sodelovanju (postopki s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti in postopki s pogajanjem, konkurenčni dialog)	
Predvideno število gospodarskih subjektov [] [] [] ali Predvideno najmanjše število [] [] [] in (če se uporablja) največje število [] [] []	
Objektivna merila za izbor omejenega števila kandidatov:	
IV.1.3) Zmanjšanje števila gospodarskih subjektov med pogajanjem ali dialogom (postopek s pogajanjem, konkurenčni dialog)	
Uporaba postopka po fazah za postopno zmanjšanje števila rešitev za razpravo ali ponudb za pogajanje ☐ da ☐ ne	

IV.2) Merila za izbiro ponudbe

IV.2.1) Merila za izbiro ponudbe (Ustrezno označite)			
☐ Najnižja cena ali ☐ Ekonomsko najugodnejša ponudba glede na ☐ spodaj navedena merila (Merila za dodeljevanje je treba navesti skupaj z njihovim ponderjem oziroma v padajočem zaporedju pomembnosti, če ponderiranja ni mogoče določiti iz dokazljivih razlogov) ☐ merila v specifikacijah, povabilu k oddaji ponudbe ali začetku pogajanj ter v opisni dokumentaciji			
Merila	Ponder	Merila	Ponder
1. []	[]	6. []	[]
2. []	[]	7. []	[]
3. []	[]	8. []	[]
4. []	[]	9. []	[]
5. []	[]	10. []	[]
IV.2.2) Informacije o elektronski dražbi			
Uporabljen bo elektronska dražba ☐ da ☐ ne (če da, če je primerno) Navedite dodatne informacije o elektronski dražbi:			

IV.3.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik: (če se uporablja)
IV.3.2) Prejšnje objave v zvezi z istim naročilom ☐ da ☐ ne (če da) ☐ Predhodno informativno obvestilo ☐ Obvestilo o profilu kupca Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] z dne [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) ☐ Druge prejšnje objave (če se uporablja) Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] z dne [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] z dne [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll)
IV.3.3) Pogoji za prejetje specifikacij in dodatnih ali opisnih dokumentov (v primeru konkurenčnega dialoga) Rok za prejem zahtevkov za dokumentacijo ali dostop do nje Datum: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) Čas: [] [] : [] [] Dokumentacija se plačuje ☐ da ☐ ne (če da, navedite samo številke) Cena: [] Denarna enota: [] [] [] Pogoji in način plačila:
IV.3.4) Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje Datum: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) Čas: [] [] : [] []
IV.3.5) Datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali udeležbi izbranim kandidatom (če je znano, v primeru postopkov s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti in postopkov s pogajanjem ter konkurenčnega dialoga) Datum: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll)
IV.3.6) Jeziki, v katerih je treba vložiti ponudbe ali prijave za sodelovanje ☐ Katerikoli uradni jezik EU ☐ Uradni jeziki EU: ☐ Drugo:
IV.3.7) Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe Do: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) ali Trajanje v mesecih: [] [] ali v dneh: [] [] (od datuma za prejema ponudb)
IV.3.8) Način odpiranja ponudb Datum: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) Čas: [] [] : [] [] (če se uporablja) Kraj: [] Osebe, ki so lahko navzoče pri odpiranju ponudb (če se uporablja) ☐ da ☐ ne (če da) Dodatne informacije o pooblaščenih osebah in odpiranju ponudb:

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o ponovitvah naročila (če se uporablja)

Ponovitev naročila ☐ da ☐ ne (če da) Predvideni časovni raspored za objavo poznejših obvestil:

VI.2) Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU ☐ da ☐ ne (če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:
--

VI.3) Dodatne informacije: (če se uporablja)

--

VI.4) Pritožbeni postopki

VI.4.1) Organ, pristojen za pritožbene postopke		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
Organ, pristojen za postopek mediacije (če se uporablja)		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
VI.4.2) Vložitev pritožb (Izpolnite naslov VI.4.2 oziroma po potrebi naslov VI.4.3) Navedite rok za vložitev pritožb:		
VI.4.3) Služba, pri kateri dobite informacije o vložitvi pritožb		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:

VI.5) Datum pošiljanja tega obvestila: [][] / [][] / [][][][] (dd/mm/llll)

Priloga A

Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatne informacije

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

II) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite specifikacije in dopolnilno dokumentacijo

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

III) Naslovi in kontaktne točke, na katere je treba poslati ponudbe/prijave za sodelovanje

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

IV) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Oddelek IV Priloge A uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Informacije o sklopih

Naziv naročila, ki ga je določil naročnik:

Št. sklopa: [][] Naziv:

1) Kratek opis:		
2) Enotni besednjak javnih naročil		
	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (če se uporablja)
Glavni predmet	[] [] [] . [] [] [] . [] [] [] . [] [] [] - []	[] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []
Dodatni predmeti	[] [] [] . [] [] [] . [] [] [] . [] [] [] - [] [] [] [] . [] [] [] . [] [] [] . [] [] [] - [] [] [] [] . [] [] [] . [] [] [] . [] [] [] - [] [] [] [] . [] [] [] . [] [] [] . [] [] [] - []	[] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []
3) Količina ali obseg:		
(če je znano, navedite samo številke) Ocenjeni stroški brez DDV: [] Denarna enota: [] [] [] [] ali Obseg: med [] in [] Denarna enota: [] [] [] []		
4) Navedba različnih datumov trajanja naročila ali njegovega začetka/zaključka (če se uporablja)		
Trajanje v mesecih: [] [] ali v dneh: [] [] [] [] (od oddaje naročila) ali Začetek [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll) Zaključek [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)		
5) Dodatne informacije o sklopih:		

..... (To prilogo uporabite tolikokrat, kolikor je sklopov)

Priloga C1 – splošna javna naročila
Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila
Direktiva 2004/18/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popraviljanja
2	Storitve kopenskega transporta [2], vključno s storitvami oklepnih avtomobilov, ter kurirske storitve, razen prevoza pošte
3	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
4	Kopenski [3] in zračni prevoz pošte
5	Telekomunikacijske storitve
6	Finančne storitve: a) Zavarovalniške storitve b) Bančne in investicijske storitve [4]
7	Računalniške in sorodne storitve
8	Raziskovalne in razvojne storitve [5]
9	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
10	Storitve na področju raziskav trga in javnega mnenja
11	Storitve svetovanja na področju vodenja [6] in sorodne storitve
12	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehničnega preizkušanja in analiz
13	Oglaševalske storitve
14	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
15	Storitve s področja založništva in tiska na podlagi honorarja ali pogodbe
16	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
Št. kategorije [7]	Področje
17	Storitve hotelov in restavracij
18	Storitve železniškega prevoza
19	Storitve prevoza po vodi
20	Podporne in pomožne prevozne storitve
21	Pravne storitve
22	Storitve namestitve in oskrbe osebja [8]
23	Preiskovalne in varnostne storitve razen storitev oklepnih vozil
24	Storitve izobraževanja in poklicnega usposabljanja
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Storitve s področja rekreacije, kulture in športa [9]
27	Druge storitve

1 Kategorije storitev po členu 20, Priloga IIA Direktive 2004/18/ES.

2 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

3 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

4 Razen finančnih storitev v zvezi z izdajo, prodajo, nakupom ali prenosom vrednostnih papirjev ali drugih finančnih instrumentov in storitev osrednje banke. Izključene so tudi storitve v zvezi s pridobitvijo ali najemom zemljišč, obstoječih objektov in drugih nepremičnin ali zadevnih pravic s kakršnimi koli finančnimi sredstvi; ta direktiva kljub temu velja za naročila finančnih storitev, ki se v kakršni koli obliki zagotavljajo med trajanjem pogodbe o pridobitvi ali najemu oziroma pred ali po njej.

5 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev, ki niso storitve, od katerih ima koristi izključno naročnik pri upravljanju lastnih zadev, pod pogojem, da opravljeno storitev v celoti plača naročnik.

6 Razen storitev na področju arbitraže in sprave.

7 Kategorije storitev po členu 31, Priloga XVIIA Direktive 2004/17/ES.

8 Razen pogodb o zaposlitvi.

9 Razen pogodb o nakupu, razvoju, produkciji ali koprodukciji programov s strani radijskih in televizijskih ustanov ter pogodb o oddajanju programov.

PRILOGA III



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Obvestilo o oddaji naročila

Direktiva 2004/18/ES

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Internetni naslov profila kupca: (URL) Elektronski dostop do informacij: (URL) Elektronska vložitev ponudb in prijav za sodelovanje: (URL)		

I.2) Vrsta naročnika

☐ Ministrstvo ali kateri koli drugi nacionalni ali zvezni organ, vključno z regionalnimi ali lokalnimi oddelki ☐ Nacionalna ali zvezna agencija/urad ☐ Regionalni ali lokalni organ ☐ Regionalna ali lokalna agencija/urad	☐ Oseba javnega prava ☐ Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija ☐ Drugo: (navedite)
---	---

I.3) Glavna področja dejavnosti

☐ Javna uprava ☐ Obramba ☐ Javni red in mir ter varnost ☐ Okolje ☐ Gospodarske in finančne zadeve ☐ Zdravje	☐ Stanovanjske zadeve in prostorsko načrtovanje ☐ Socialno varstvo ☐ Rekreativna, kultura in vera ☐ Izobraževanje ☐ Drugo: (navedite)
--	--

I.4) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ☐ da ☐ ne (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)

Oddelek II: Predmet naročila

II.1) Opis

[illegible]

II.2) Skupna končna vrednost naročil

II.2.1) Skupna končna vrednost naročil (Navedite skupno končno vrednost v številkah, vključno z naročili, sklopi in variantami. Za informacije o posameznih naročilih izpolnite oddelek V. Oddaja naročil)			
Vrednost: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] []	Brez DDV	Z DDV	Stopnja DDV (%)
Denarna enota: [] [] [] ali	☐	☐	po stopnji [] [] [], [] []
Najnižja ponudba [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] [] in najvišja ponudba [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] []	☐	☐	po stopnji [] [] [], [] []
Denarna enota: [] [] [] ki je bila upoštevana			

Oddelek IV: Postopek

IV.1) Vrsta postopka

IV.1.1) Vrsta postopka	
☐ Odprti postopek	☐ Postopek s pogajanji po predhodni objavi
☐ Postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti	☐ Pospešeni postopek s pogajanji
☐ Pospešeni postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti	☐ Postopek s pogajanji brez predhodne objave
☐ Konkurenčni dialog	☐ Oddaja naročila brez predhodne objave obvestila v Uradnem listu Evropske unije (v primerih iz oddelka 2 Priloge D1)
Utemeljitev oddaje naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije: <i>Izpolnite Prilogo D1</i>	

IV.2) Merila za izbiro ponudbe

IV.2.1) Merila za izbiro ponudbe (Ustrezno označite)			
☐ Najnižja cena <i>ali</i>			
☐ Ekonomsko najugodnejša ponudba glede na			
Merila	Ponder	Merila	Ponder
1. []	[]	6. []	[]
2. []	[]	7. []	[]
3. []	[]	8. []	[]
4. []	[]	9. []	[]
5. []	[]	10. []	[]
IV.2.2) Informacije o elektronski dražbi			
Uporabljena je elektronska dražba ☐ da ☐ ne			

IV.3) Upravne informacije

IV.3.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik: (če se uporablja)	
IV.3.2) Prejšnje objave v zvezi z istim naročilom ☐ da ☐ ne	
(če da, izpolnite ustrezna okenca)	
☐ Predhodno informativno obvestilo ☐ Obvestilo o profilu kupca	
Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] [] (dd/mm/llll)	
☐ Obvestilo o naročilu ☐ Poenostavljeno obvestilo o naročilu v okviru dinamičnega nakupovalnega sistema	
Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] [] (dd/mm/llll)	
☐ Prostovoljno obvestilo za predhodno transparentnost	
Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] [] (dd/mm/llll)	
☐ Druge prejšnje objave (če se uporablja)	
Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] [] (dd/mm/llll)	
Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] [] (dd/mm/llll)	

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU ☐ da ☐ ne
(če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:

VI.2) Dodatne informacije: (če se uporablja)

VI.3) Pritožbeni postopki

VI.3.1) Organ, pristojen za pritožbene postopke		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
Organ, pristojen za postopek mediacije (če se uporablja)		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
VI.3.2) Vložitev pritožb (Izpolnite naslov VI.3.2 oziroma po potrebi naslov VI.3.3)		
Navedite rok za vložitev pritožb:		
VI.3.3) Služba, pri kateri dobite informacije o vložitvi pritožb		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:

VI.4) Datum pošiljanja tega obvestila: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... *(Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)*

Priloga C1 – splošna javna naročila
Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila
Direktiva 2004/18/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popravljanja
2	Storitve kopenskega transporta [2], vključno s storitvami oklepnih avtomobilov, ter kurirske storitve, razen prevoza pošte
3	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
4	Kopenski [3] in zračni prevoz pošte
5	Telekomunikacijske storitve
6	Finančne storitve: a) Zavarovalniške storitve b) Bančne in investicijske storitve [4]
7	Računalniške in sorodne storitve
8	Raziskovalne in razvojne storitve [5]
9	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
10	Storitve na področju raziskav trga in javnega mnenja
11	Storitve svetovanja na področju vodenja [6] in sorodne storitve
12	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehničnega preizkušanja in analiz
13	Oglaševalske storitve
14	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
15	Storitve s področja založništva in tiska na podlagi honorarja ali pogodbe
16	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
Št. kategorije [7]	Področje
17	Storitve hotelov in restavracij
18	Storitve železniškega prevoza
19	Storitve prevoza po vodi
20	Podporne in pomožne prevozne storitve
21	Pravne storitve
22	Storitve namestitve in oskrbe osebja [8]
23	Preiskovalne in varnostne storitve razen storitev oklepnih vozil
24	Storitve izobraževanja in poklicnega usposabljanja
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Storitve s področja rekreacije, kulture in športa [9]
27	Druge storitve

1 Kategorije storitev po členu 20, Priloga IIA Direktive 2004/18/ES.

2 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

3 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

4 Razen finančnih storitev v zvezi z izdajo, prodajo, nakupom ali prenosom vrednostnih papirjev ali drugih finančnih instrumentov in storitev osrednje banke. Izključene so tudi storitve v zvezi s pridobitvijo ali najemom zemljišč, obstoječih objektov in drugih nepremičnin ali zadevnih pravic s kakršnimi koli finančnimi sredstvi; ta direktiva kljub temu velja za naročila finančnih storitev, ki se v kakršni koli obliki zagotavljajo med trajanjem pogodbe o pridobitvi ali najemu oziroma pred ali po njej.

5 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev, ki niso storitve, od katerih ima koristi izključno naročnik pri upravljanju lastnih zadev, pod pogojem, da opravljeno storitev v celoti plača naročnik.

6 Razen storitev na področju arbitraže in sprave.

7 Kategorije storitev po členu 31, Priloga XVII A Direktive 2004/17/ES.

8 Razen pogodb o zaposlitvi.

9 Razen pogodb o nakupu, razvoju, produkciji ali koprodukciji programov s strani radijskih in televizijskih ustanov ter pogodb o oddajanju programov.

Priloga D1 – splošna javna naročila
Utemeljitev oddaje naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v
Uradnem listu Evropske unije

Direktiva 2004/18/ES

Utemeljite oddajo naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije. Utemeljitev mora biti v skladu z zahtevami Direktive 2004/18/ES.

(V skladu z Direktivo 89/665/EGS o pravnih sredstvih, ki je bila spremenjena z Direktivo 2007/66/ES, se roki za zahteve za revizijo iz prve alinee člena 2f(1)(a) lahko skrajšajo, če obvestilo vključuje utemeljitev izbire naročnika, da sklene pogodbo brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije. Če želite, da se ta skrajšani rok upošteva, s križcem ustrezno označite in v nadaljevanju navedite dodatne informacije.)

1) Utemeljitev izbire postopka s pogajanjem brez predhodne objave obvestila o naročilu v UL EU v skladu z Direktivo 2004/18/ES

Brez ponudb ali primernih ponudb v okviru:

- ☐ odprtega postopka,
- ☐ postopka s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti.

☐ Zadevni izdelki se proizvajajo izključno za raziskovalne, poskusne, študijske ali razvojne namene pod pogoji iz direktive. *(samo za blago)*

Gradnje/blago/storitve lahko zagotovi samo določen ponudnik, in sicer iz naslednjih razlogov:

- ☐ tehničnih,
- ☐ umetniških,
- ☐ povezanih z zaščito izključnih pravic.

☐ Skrajno nujni primeri, do katerih pride zaradi dogodkov, ki jih naročnik ni mogel predvideti in so v skladu z natančnimi pogoji direktive.

☐ Dodatne gradnje/blago/storitve se naročijo pod natančnimi pogoji direktive.

☐ Nove gradnje/storitve, ki predstavljajo ponovitev obstoječih gradenj/storitev in se naročajo v skladu z natančnimi pogoji iz direktive.

☐ Naročilo, oddano uspešnemu kandidatu ali enemu od uspešnih kandidatov po natečaju.

☐ Za blago, ponujeno in kupljeno na blagovni borzi.

Za nakupe blaga pod posebno ugodnimi pogoji:

- ☐ od dobavitelja blaga, ki bo šel v stečaj,
- ☐ od stečajnih ali likvidacijskih upraviteljev po sporazumu z upniki ali podobnem postopku.

☐ Vse ponudbe, predložene na podlagi odprtega postopka, postopka s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti ali konkurenčnega dialoga, so bile nepravilne ali nepopolne. Na pogajanja so bili povabljeni samo tisti ponudniki, ki so izpolnjevali merila za ugotavljanje sposobnosti.

2) Druge utemeljitve za oddajo naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v UL EU

- ☐ Naročilo, katerega predmet so storitve s seznama iz Priloge II direktive.
- ☐ Naročilo ne spada v področje uporabe direktive.

Če želite, da se upoštevajo zgoraj navedeni skrajšani roki, poleg okenc, ki jih označite s križcem, jasno in izčrpno pojasnite, zakaj je oddaja naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije zakonita, in navedite ustrezno dejansko in po potrebi pravno podlago v skladu s členi Direktive 2004/18/ES: *(največ 500 besed)*

PRILOGA IV



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Periodično informativno obvestilo – gospodarske javne službe

Direktiva 2004/17/ES

To obvestilo se šteje za javni razpis ☐ da ☐ ne

S tem obvestilom se skrajšajo roki za prejem ponudb ☐ da ☐ ne

Če da, izpolnite tudi dodatek (Informacije o periodičnem informativnem obvestilu o natečaju ali o skrajšanju rokov za prejem ponudb)

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Internetni naslov profila kupca: (URL)		
Dodatne informacije dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.I)		

Če se to obvestilo šteje za javni razpis ali se z njim skrajšajo roki za prejem ponudb

Specifikacije in dopolnilno dokumentacijo (vključno z dokumentacijo za dinamični nakupovalni sistem) dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.III)	
Ponudbe in prijave za sodelovanje je treba poslati na naslov ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.IV)	

I.2) Glavna področja dejavnosti

☐ Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote ☐ Električna energija ☐ Iskanje ter črpanje plina in nafte ☐ Iskanje in pridobivanje premoga ter drugih trdih goriv ☐ Voda ☐ Poštne storitve	☐ Železniški promet ☐ Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet ☐ Pristaniške dejavnosti ☐ Letališke dejavnosti ☐ Drugo: (navedite)
---	--

I.3) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)	☐ da ☐ ne
---	---

Oddelek II: Predmet naročila

II.1) Naziv naročila, ki ga je določil naročnik:		
II.2) Vrsta naročila <i>(izberite samo eno kategorijo – gradnje, blago ali storitve – ki najbolj ustreza posamičnemu predmetu naročila ali nabave)</i>		
☐ Gradnje	☐ Blago	☐ Storitve Št. kategorije storitev: [] [] [] <i>Za kategorije storitev glej Prilogo C2</i>
II.3) Kratek opis naročila ali nabave: <i>(V primeru storitev navedite predvideno naročilo za vsako kategorijo storitev)</i>		
<i>(Za podatke o sklopih uporabite Prilogo B tolikokrat, kolikor je sklopov)</i>		
II.4) Enotni besednjak javnih naročil		
	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak <i>(če se uporablja)</i>
Glavni predmet	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] – []	[] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – []
Dodatni predmeti	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – []	[] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – []
II.5) Predvideni datum začetka postopka oddaje naročila in njegovega trajanja		
Predvideni datum začetka postopka oddaje naročila: <i>(če je znan)</i> [] [] / [] [] / [] [] [] [] <i>(dd/mm/llll)</i>		
Trajanje v mesecih: [] [] <i>ali</i> v dneh: [] [] [] [] <i>(od oddaje naročila ali (če je znan) Predvideni datum za</i>		
Začetek: [] [] / [] [] / [] [] [] [] <i>(dd/mm/llll)</i>		
Zaključek: [] [] / [] [] / [] [] [] [] <i>(dd/mm/llll)</i>		

II.6) Ocenjeni stroški in glavni pogoji financiranja (če je primerno)

II.6.1) Začetni ocenjeni stroški (če se uporablja, navedite samo številke) Ocenjena vrednost brez DDV: [] Denarna enota: [] [] [] ali Obseg: med [] in [] Denarna enota: [] [] []	
II.6.2) Glavni pogoji financiranja in plačilna ureditev ter sklic na ustrezne določbe, ki ju urejajo: (če je znano)	

II.7) Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih (GPA):		☐ da ☐ ne
II.8) Dodatne informacije: <i>(če se uporablja)</i>		

..... (V primeru naročil blaga ali storitev uporabite ta oddelek tolikokrat, kolikor je potrebno)

Oddelek IV: Postopek in upravne informacije

IV.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik: *(če se uporablja)*

..... (V primeru naročil blaga ali storitev uporabite ta oddelek tolikokrat, kolikor je potrebno)

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU ☐ da ☐ ne
(če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:

VI.2) Dodatne informacije: *(če se uporablja)*

VI.3) Ocenjena skupna vrednost javnih naročil blaga ali storitev (če se uporablja)

(Navedite ocenjeno skupno vrednost naročil blaga ali storitev ali okvirnih sporazumov po področju proizvoda iz oddelka II.6 Ocenjeni stroški)

	Brez DDV	Z DDV	Stopnja DDV (%)
Vrednost: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] [] Denarna enota: [] [] [] <i>ali</i> Najnižja ponudba [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] [] in najvišja ponudba [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] [] Denarna enota: [] [] [] ki je bila upoštevana	☐	☐	po stopnji [] [] , [] []
	☐	☐	po stopnji [] [] , [] []

VI.4) Datum pošiljanja tega obvestila: [][] / [][] / [][][][] (dd/mm/llll)

Dodatek

Predhodno informativno obvestilo kot javni razpis ali za skrajšanje rokov za prejem ponudb

Če se z obvestilom skrajša rok za prejem ponudb, se morebitne informacije predložijo v tem dodatku

Oddelek II: Predmet naročila

II.1) Opis

II.1.1) Naziv naročila, ki ga je določil naročnik:		
II.1.2) Vrsta naročila in mesto gradnje, kraj dobave ali izvedbe (izberite samo eno kategorijo – gradnje, blago ali storitve – ki najbolj ustreza posamičnemu predmetu naročila ali nabave)		
☐ Gradnje	☐ Blago	☐ Storitve
☐ Izvedba ☐ Projektiranje in izvedba ☐ Izvedba gradnje s katerimi koli sredstvi, ki ustreza zahtevam naročnika	☐ Nakup ☐ Zakup ☐ Najem ☐ Nakup na obroke ☐ Njihova kombinacija	Št. kategorije storitev: [] [] [] Za kategorije storitev glej Prilogo C2
Glavna lokacija ali mesto gradnje, kraj dobave ali izvedbe:		
Šifra NUTS [] [] [] [] [] [] Šifra NUTS [] [] [] [] [] []		
Šifra NUTS [] [] [] [] [] [] Šifra NUTS [] [] [] [] [] []		
II.1.3) Informacije o javnem naročilu, okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu		
☐ Obvestilo se nanaša na javno naročilo ☐ Obvestilo se nanaša na vzpostavitev dinamičnega nabavnega sistema ☐ Obvestilo se nanaša na sklenitev okvirnega sporazuma		
II.1.4) Informacije o okvirnem sporazumu (če je primerno)		
☐ Okvirni sporazum z več gospodarskimi subjekti Število [] [] [] [] ali (če se uporablja) največje število [] [] [] [] udeležencev v predvidenem okvirnem sporazumu		
☐ Okvirni sporazum z enim gospodarskim subjektom		
Trajanje okvirnega sporazuma		
Trajanje v letih: [] [] [] ali v mesecih: [] [] [] []		
Ocenjena skupna vrednost nabav v času trajanja okvirnega sporazuma (če se uporablja, navedite samo številke)		
Ocenjena vrednost brez DDV: [] [] [] [] [] [] Denarna enota: [] [] [] [] [] ali Obseg: med [] [] [] [] in [] [] [] [] [] [] Denarna enota: [] [] [] [] [] []		
Pogostost in vrednost oddanih naročil: (če sta znani)		
II.1.5) Sklopi (Za podatke o sklopih uporabite Prilogo B tolikokrat, kolikor je sklopov)		
Naročilo je razdeljeno na sklope: ☐ da ☐ ne (če da) Ponudbe je treba predložiti za ☐ Samo en sklop ☐ En ali več sklopov ☐ Vse sklope		

II.2) Količina ali obseg naročila

II.2.1) Celotna količina ali obseg: (vključno z vsemi sklopi in variantami, če se uporablja)

(če se uporablja, navedite samo številke) Ocenjena vrednost brez DDV: [] Denarna enota: [][][]
ali

Obseg: med [] in [] Denarna enota: [][][]

II.2.2) Informacije o variantah (če se uporablja)

Variante ☐ da ☐ ne

(če da) Opišite:

(če je znano) Začasni časovni razpored variant:

v mesecih: [][] ali v dneh: [][][][] (od oddaje naročila)

II.2.3) Informacije o podaljšanjih (če se uporablja)

To naročilo je mogoče podaljšati ☐ da ☐ ne

Število možnih podaljšanj: (če so na voljo) [][][] ali Obseg: med [][][] in [][][]

(če je znano) Pri dodatnih naročilih blaga ali storitev navedite ocenjeni časovni okvir za poznejša javna naročila:

v mesecih: [][] ali v dneh: [][][][] (od oddaje naročila)

Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

III.1) Pogoji, ki se nanašajo na naročilo

III.1.1) Finančna zavarovanja: <i>(če se uporablja)</i>
III.1.2) Pravna oblika, ki jo mora prevzeti skupina gospodarskih subjektov, ki ji bo naročilo oddano: <i>(če se uporablja)</i>
III.1.3) Drugi posebni pogoji: <i>(če se uporablja)</i> Izvajanje pogodbe je vezano na nekatere pogoje ☐ da ☐ ne <i>(če da) Opišite posebne pogoje:</i>

III.2) Pogoji za udeležbo

III.2.1) Osebni status gospodarskih subjektov, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:
III.2.2) Poslovna in finančna sposobnost <i>(če se uporablja)</i> Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:

III.2.3) Tehnična sposobnost <i>(če se uporablja)</i>
Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:
III.2.4) Informacije o pridržanih naročilih <i>(če se uporablja)</i> ☐ Naročilo je omejeno na zaščitene delavnice ☐ Izvedba naročila je omejena na zaščitene programe za zaposlene

III.3) Specifični pogoji za naročila storitev

III.3.1) Informacije o določeni stroki Izvedba storitve je omejena na določeno stroko ☐ da ☐ ne (če da) Sklic na ustrezen zakon ali druge predpise:
III.3.2) Osebe, odgovorno za izvedbo storitve Pravne osebe morajo navesti imena in strokovno usposobljenost osebja, odgovorno za izvedbo storitve ☐ da ☐ ne

Oddelek IV: Postopek

IV.1) Vrsta postopka

IV.1.1) Vrsta postopka

- ☐ Odprti postopek (Samo za skrajšane roke)
- ☐ Postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti
- ☐ Postopek s pogajanji

IV.2) Merila za izbiro ponudbe

IV.2.1) Merila za izbiro ponudbe (Ustrezno označite)

- ☐ Najnižja cena
- ali
- ☐ Ekonomsko najugodnejša ponudba glede na
- ☐ spodaj navedena merila (Merila za dodeljevanje je treba navesti skupaj z njihovim ponderjem oziroma v padajočem zaporedju pomembnosti, če ponderiranja ni mogoče določiti iz dokazljivih razlogov)
 - ☐ merila v specifikacijah, povabilu k potrditvi interesa, oddaji ponudbe ali začetku pogajanj

Merila	Ponder	Merila	Ponder
1. []	[]	6. []	[]
2. []	[]	7. []	[]
3. []	[]	8. []	[]
4. []	[]	9. []	[]
5. []	[]	10. []	[]

IV.2.2) Informacije o elektronski dražbi

Uporabljena bo elektronska dražba ☐ da ☐ ne
(če da, če je primerno) Navedite dodatne informacije o elektronski dražbi:

IV.3) Upravne informacije

IV.3.1) Pogoji za pridobitev specifikacij in dodatne dokumentacije (razen za DPS)

Rok za prejem zahtevkov za dokumentacijo ali dostop do nje

Datum: [][] / [][] / [][][][] (dd/mm/llll) Čas: [][]:[][]

Dokumentacija se plačuje ☐ da ☐ ne

(če da, navedite samo številke) Cena: [] Denarna enota: [][][]

Pogoji in način plačila:

IV.3.2) Rok za prejem prijav interesa (Samo če se obvestilo šteje za javni razpis)

Datum: [][] / [][] / [][][][] (dd/mm/llll) Čas: [][]:[][]

IV.3.3) Rok za prejem prijav za povabilo k oddaji ponudbe ali začetku pogajanj (Samo če se z obvestilom skrajšajo roki)

Datum: [][] / [][] / [][][][] (dd/mm/llll) Čas: [][]:[][]

IV.3.4) Jeziki, v katerih je treba vložiti ponudbe ali prijave za sodelovanje

- ☐ Katerikoli uradni jezik EU
- ☐ Uradni jeziki EU:
- ☐ Drugo:

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o ponovitvah naročila (če se uporablja)

Ponovitev naročila	☐ da	☐ ne
(če da) Predvideni časovni razpored za objavo poznejših obvestil:		

VI.2) Dodatne informacije: (če se uporablja)

Zainteresirani gospodarski subjekti morajo naročnika obvestiti, da so za naročila zainteresirani; naročila bodo oddana brez objave javnega razpisa

VI.3) Pritožbeni postopki

VI.3.1) Organ, pristojen za pritožbene postopke		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
Organ, pristojen za postopek mediacije (če se uporablja)		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
VI.3.2) Vložitev pritožb (Izpolnite naslov VI.3.2 oziroma po potrebi naslov VI.3.3)		
Navedite rok za vložitev pritožb:		
VI.3.3) Služba, pri kateri dobite informacije o vložitvi pritožb		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatne informacije

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

II) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Oddelek II Priloge A uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Če se to obvestilo šteje za javni razpis ali se z njim skrajšajo roki za prejem ponudb

III) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatno dokumentacijo (vključno z dokumentacijo za dinamični nakupovalni sistem)

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

IV) Naslovi in kontaktne točke, na katere je treba poslati ponudbe, prijave za sodelovanje ali prijave interesa

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

Informacije o sklopih

Naziv naročila, ki ga je določil naročnik

Št. sklopa: [][] Naziv:

1) Kratek opis:

2) Enotni besednjak javnih naročil

	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (če se uporablja)
Glavni predmet	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []
Dodatni predmeti	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] [] - []	[] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []

3) Količina ali obseg:

(če je znano, navedite samo številke) Ocenjeni stroški brez DDV: [] Denarna enota: [] [] [] []
ali
Obseg: med [] in [] Denarna enota: [] [] [] []

4) Navedba različnih datumov začetka postopka oddaje naročila in njegovega trajanja (če se uporablja)

Predvideni datum začetka postopka oddaje naročila: (če je znan) [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)

Trajanje v mesecih: [] [] ali v dneh: [] [] [] [] (od oddaje naročila)
ali
Začetek [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)
Zaključek [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)

5) Dodatne informacije o sklopih:

..... (To prilogo uporabite tolikokrat, kolikor je sklopov)

Priloga C2 – gospodarske javne službe
Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila
Direktiva 2004/17/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popravljanja
2	Storitve kopenskega transporta [2], vključno s storitvami oklepni avtomobilov, ter kurirske storitve, razen prevoza pošte
3	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
4	Kopenski [3] in zračni prevoz pošte
5	Telekomunikacijske storitve
6	Finančne storitve: a) Zavarovalniške storitve b) Bančne in investicijske storitve [4]
7	Računalniške in sorodne storitve
8	Raziskovalne in razvojne storitve [5]
9	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
10	Storitve na področju raziskav trga in javnega mnenja
11	Storitve svetovanja na področju vodenja [6] in sorodne storitve
12	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehničnega preizkušanja in analiz
13	Oglaševalske storitve
14	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
15	Storitve s področja založništva in tiska na podlagi honorarja ali pogodbe
16	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
Št. kategorije [7]	Področje
17	Storitve hotelov in restavracij
18	Storitve železniškega prevoza
19	Storitve prevoza po vodi
20	Podporne in pomožne prevozne storitve
21	Pravne storitve
22	Storitve namestitve in oskrbe osebja [8]
23	Preiskovalne in varnostne storitve razen storitev oklepni vozil
24	Storitve izobraževanja in poklicnega usposabljanja
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Storitve s področja rekreacije, kulture in športa
27	Druge storitve

1 Kategorije storitev po členu 31, Priloga XVIIA Direktive 2004/17/ES.

2 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

3 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

4 Razen finančnih storitev v zvezi z izdajo, prodajo, nakupom ali prenosom vrednostnih papirjev ali drugih finančnih instrumentov in storitev osrednje banke. Izključene so tudi storitve v zvezi s pridobitvijo ali najemom zemljišč, obstoječih objektov in drugih nepremičnin ali zadevnih pravic s kakršnimi koli finančnimi sredstvi; ta direktiva kljub temu velja za naročila finančnih storitev, ki se v kakršni koli obliki zagotavljajo med trajanjem pogodbe o pridobitvi ali najemu oziroma pred ali po njej.

5 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev, ki niso storitve, od katerih ima koristi izključno naročnik pri upravljanju lastnih zadev, pod pogojem, da opravljeno storitev v celoti plača naročnik.

6 Razen storitev na področju arbitraže in sprave.

7 Storitve po členu 32 Priloga XVIIIB Direktive 2004/17/ES.

8 Razen pogodb o zaposlitvi.

PRILOGA V



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Fax: +352 29 29 42 670
Informacije & in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Obvestilo o naročilu – gospodarske javne službe

Direktiva 2004/17/ES

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Internetni naslov profila kupca: (URL) Elektronski dostop do informacij: (URL) Elektronska vložitev ponudb in prijav za sodelovanje: (URL) Natančnejše informacije navedite v Prilogi A		
Dodatne informacije dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.I)		
Specifikacije in dopolnilno dokumentacijo (vključno z dokumentacijo za dinamični nakupovalni sistem) dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.II)		
Ponudbe in prijave za sodelovanje je treba poslati na naslov ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.III)		

I.2) Glavna področja dejavnosti

☐ Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote ☐ Električna energija ☐ Iskanje ter črpanje plina in nafte ☐ Iskanje in pridobivanje premoga ter drugih trdih goriv ☐ Voda ☐ Poštne storitve	☐ Železniški promet ☐ Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet ☐ Pristaniške dejavnosti ☐ Letališke dejavnosti ☐ Drugo: (navedite)
---	--

I.3) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ☐ da ☐ ne (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)

Oddelek II: Predmet naročila

II.1) Opis

II.1.1) Naziv naročila, ki ga je določil naročnik:		
II.1.2) Vrsta naročila in mesto gradnje, kraj dobave ali izvedbe (izberite samo eno kategorijo – gradnje, blago ali storitve – ki najbolj ustreza posamičnemu predmetu naročila ali nabave)		
☐ Gradnje	☐ Blago	☐ Storitve
☐ Izvedba ☐ Projektiranje in izvedba ☐ Izvedba gradnje s katerimi koli sredstvi, ki ustreza zahtevam naročnika	☐ Nakup ☐ Zakup ☐ Najem ☐ Nakup na obroke ☐ Njihova kombinacija	Št. kategorije storitev: [] [] [] Za kategorije storitev glej Prilogo C2
Glavna lokacija ali mesto gradnje, kraj dobave ali izvedbe:		
Šifra NUTS [] [] [] [] [] [] Šifra NUTS [] [] [] [] [] [] Šifra NUTS [] [] [] [] [] [] Šifra NUTS [] [] [] [] [] []		
II.1.3) Informacije o javnem naročilu, okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu		
☐ Obvestilo se nanaša na javno naročilo ☐ Obvestilo se nanaša na vzpostavitev dinamičnega nabavnega sistema ☐ Obvestilo se nanaša na sklenitev okvirnega sporazuma		
II.1.4) Informacije o okvirnem sporazumu (če je primerno)		
☐ Okvirni sporazum z več gospodarskimi subjekti ☐ Okvirni sporazum z enim gospodarskim subjektom		
Število [] [] [] [] ali (če se uporablja) največje število [] [] [] [] udeležencev v predvidenem okvirnem sporazumu		
Trajanje okvirnega sporazuma Trajanje v letih: [] [] [] ali v mesecih: [] [] [] []		
Ocenjena skupna vrednost nabav v času trajanja okvirnega sporazuma (če se uporablja, navedite samo številke)		
Ocenjena vrednost brez DDV: [] [] [] [] [] Denarna enota: [] [] [] [] ali Obseg: med [] [] [] [] in [] [] [] [] [] Denarna enota: [] [] [] [] [] Pogostost in vrednost oddanih naročil: (če sta znani)		
II.1.5) Kratek opis naročila ali nabave:		

Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

III.1) Pogoji, ki se nanašajo na naročilo

III.1.1) Finančna zavarovanja: <i>(če se uporablja)</i>
III.1.2) Glavni pogoji financiranja in plačilna ureditev ter sklic na ustrezne določbe, ki ju urejajo:
III.1.3) Pravna oblika, ki jo mora prevzeti skupina gospodarskih subjektov, ki ji bo naročilo oddano: <i>(če se uporablja)</i>
III.1.4) Drugi posebni pogoji: <i>(če se uporablja)</i> Izvajanje pogodbe je vezano na nekatere pogoje ☐ da ☐ ne <i>(če da)</i> Opišite posebne pogoje:

III.2) Pogoji za udeležbo

III.2.1) Osebni status gospodarskih subjektov, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register
Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:
III.2.2) Poslovna in finančna sposobnost <i>(če se uporablja)</i>
Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:

III.2.3) Tehnična sposobnost (če se uporablja)

Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:

III.2.4) Informacije o pridržanih naročilih (če se uporablja)

- ☐ Naročilo je omejeno na zaščitene delavnice
☐ Izvedba naročila je omejena na zaščitene programe za zaposlene

III.3) Specifični pogoji za naročila storitev**III.3.1) Informacije o določeni stroki**

Izvedba storitve je omejena na določeno stroko ☐ da ☐ ne
(če da) Sklic na ustrezen zakon ali druge predpise:

III.3.2) Osebe, odgovorno za izvedbo storitve

Pravne osebe morajo navesti imena in strokovno usposobljenost osebja, odgovorno za izvedbo storitve ☐ da ☐ ne

Oddelek IV: Postopek

IV.1) Vrsta postopka

IV.1.1) Vrsta postopka	
☐ Odprti postopek	☐ Postopek s pogajanji
☐ Postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti	Nekateri kandidati so že izbrani (možno pri nekaterih vrstah postopkov s pogajanji) ☐ da ☐ ne (če da, navedite imena in naslove že izbranih gospodarskih subjektov v oddelku VI.3 Dodatne informacije)

IV.2) Merila za izbiro ponudbe

IV.2.1) Merila za izbiro ponudbe (Ustrezno označite) (če je primerno, navedite dodatne informacije o posebnih merilih za dodeljevanje za sklope iz priloge B)			
☐ Najnižja cena ali ☐ Ekonomsko najugodnejša ponudba glede na			
☐ spodaj navedena merila (Merila za dodeljevanje je treba navesti skupaj z njihovim ponderjem oziroma v padajočem zaporedju pomembnosti, če ponderiranja ni mogoče določiti iz dokazljivih razlogov)			
☐ merila v specifikacijah, povabilu k oddaji ponudb ali začetku pogajanj			
Merila	Ponder	Merila	Ponder
1. []	[]	6. []	[]
2. []	[]	7. []	[]
3. []	[]	8. []	[]
4. []	[]	9. []	[]
5. []	[]	10. []	[]
IV.2.2) Informacije o elektronski dražbi Uporabljena bo elektronska dražba ☐ da ☐ ne (če da, če je primerno) Navedite dodatne informacije o elektronski dražbi:			

IV.3.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik: (če se uporablja)
IV.3.2) Prejšnje objave v zvezi z istim naročilom ☐ da ☐ ne (če da) ☐ Periodično informativno obvestilo ☐ Obvestilo o profilu kupca Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) ☐ Druge prejšnje objave (če se uporablja) Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll)
IV.3.3) Pogoji za pridobitev specifikacij in dodatne dokumentacije (razen za DPS) Rok za prejem zahtevkov za dokumentacijo ali dostop do nje Datum: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) Čas: [] [] : [] [] Dokumentacija se plačuje ☐ da ☐ ne (če da, navedite samo številke) Cena: [] Denarna enota: [] [] Pogoji in način plačila:
IV.3.4) Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje Datum: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) Čas: [] [] : [] []
IV.3.5) Jeziki, v katerih je treba vložiti ponudbe ali prijave za sodelovanje ☐ Katerikoli uradni jezik EU ☐ Uradni jeziki EU: ☐ Drugo:
IV.3.6) Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe (odprti postopek) until: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) ali Trajanje v mesecih: [] [] ali v dneh: [] [] (od datuma za prejema ponudb)
IV.3.7) Način odpiranja ponudb Datum: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) Čas: [] [] : [] [] (če se uporablja) Kraj: [] Osebe, ki so lahko navzoče pri odpiranju ponudb (če se uporablja) ☐ da ☐ ne (če da) Dodatne informacije o pooblaščenih osebah in odpiranju ponudb:

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o ponovitvah naročila (če se uporablja)

Ponovitev naročila ☐ da ☐ ne
(če da) Predvideni časovni razpored za objavo poznejših obvestil:

VI.2) Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU ☐ da ☐ ne
(če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:

VI.3) Dodatne informacije: (če se uporablja)

--

VI.4) Pritožbeni postopki

VI.4.1) Organ, pristojen za pritožbene postopke		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
Organ, pristojen za postopek mediacije (če se uporablja)		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
VI.4.2) Vložitev pritožb (Izpolnite naslov VI.4.2 oziroma po potrebi naslov VI.4.3)		
Navedite rok za vložitev pritožb:		
VI.4.3) Služba, pri kateri dobite informacije o vložitvi pritožb		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:

VI.5) Datum pošiljanja tega obvestila: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll)

Priloga A

Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatne informacije

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

II) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite specifikacije in dopolnilno dokumentacijo (vključno z dokumentacijo za dinamični nakupovalni sistem)

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

III) Naslovi in kontaktne točke, na katere je treba poslati ponudbe/prijave za sodelovanje

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

IV) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Oddelek IV Priloge A uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Informacije o sklopih

Naziv naročila, ki ga je določil naročnik:

Št. sklopa: [][][] Naziv:

1) Kratek opis:			
2) Enotni besednjak javnih naročil			
	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (če se uporablja)	
Glavni predmet	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []	
Dodatni predmeti	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []	
	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []	
	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []	
	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []	
3) Količina ali obseg:			
(če je znano, navedite samo številke) Ocenjeni stroški brez DDV: [] Denarna enota: [] [] [] [] ali Obseg: med [] in [] Denarna enota: [] [] [] []			
4) Navedba različnih datumov trajanja naročila ali njegovega začetka/zaključka (če se uporablja)			
Trajanje v mesecih: [] [] ali v dneh: [] [] [] [] (od oddaje naročila) ali Začetek [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll) Zaključek [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)			
5) Dodatne informacije o sklopih:			

..... (To prilogo uporabite tolikokrat, kolikor je sklopov)

Priloga C2 – gospodarske javne službe
Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila
 Direktiva 2004/17/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popravljanja
2	Storitve kopenskega transporta [2], vključno s storitvami oklepni avtomobilov, ter kurirske storitve, razen prevoza pošte
3	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
4	Kopenski [3] in zračni prevoz pošte
5	Telekomunikacijske storitve
6	Finančne storitve: a) Zavarovalniške storitve b) Bančne in investicijske storitve [4]
7	Računalniške in sorodne storitve
8	Raziskovalne in razvojne storitve [5]
9	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
10	Storitve na področju raziskav trga in javnega mnenja
11	Storitve svetovanja na področju vodenja [6] in sorodne storitve
12	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehničnega preizkušanja in analiz
13	Oglaševalske storitve
14	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
15	Storitve s področja založništva in tiska na podlagi honorarja ali pogodbe
16	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
Št. kategorije [7]	Področje
17	Storitve hotelov in restavracij
18	Storitve železniškega prevoza
19	Storitve prevoza po vodi
20	Podporne in pomožne prevozne storitve
21	Pravne storitve
22	Storitve namestitve in oskrbe osebja [8]
23	Preiskovalne in varnostne storitve razen storitev oklepni vozil
24	Storitve izobraževanja in poklicnega usposabljanja
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Storitve s področja rekreacije, kulture in športa
27	Druge storitve

1 Kategorije storitev po členu 31, Priloga XVIIA Direktive 2004/17/ES.

2 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

3 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

4 Razen finančnih storitev v zvezi z izdajo, prodajo, nakupom ali prenosom vrednostnih papirjev ali drugih finančnih instrumentov in storitev osrednje banke. Izključene so tudi storitve v zvezi s pridobitvijo ali najemom zemljišč, obstoječih objektov in drugih nepremičnin ali zadevnih pravic s kakršnimi koli finančnimi sredstvi; ta direktiva kljub temu velja za naročila finančnih storitev, ki se v kakršni koli obliki zagotavljajo med trajanjem pogodbe o pridobitvi ali najemu oziroma pred ali po njej.

5 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev, ki niso storitve, od katerih ima koristi izključno naročnik pri upravljanju lastnih zadev, pod pogojem, da opravljeno storitev v celoti plača naročnik.

6 Razen storitev na področju arbitraže in sprave.

7 Storitve po členu 32, Priloga XVIIIB Direktive 2004/17/ES.

8 Razen pogodb o zaposlitvi.

PRILOGA VI



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Obvestilo o oddaji naročila – gospodarske javne službe

Direktiva 2004/17/ES

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Internetni naslov profila kupca: (URL) Elektronski dostop do informacij: (URL) Elektronska vložitev ponudb in prijav za sodelovanje: (URL)		

I.2) Glavna področja dejavnosti

☐ Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote ☐ Električna energija ☐ Iskanje ter črpanje plina in nafte ☐ Iskanje in pridobivanje premoga ter drugih trdih goriv ☐ Voda ☐ Poštne storitve	☐ Železniški promet ☐ Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet ☐ Pristaniške dejavnosti ☐ Letališke dejavnosti ☐ Drugo: (navedite)
---	--

I.3) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ☐ da ☐ ne (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)

Oddelek II: Predmet naročila

II.1) Opis

[illegible]

II.2) Skupna končna vrednost naročil

	Brez DDV	Z DDV	Stopnja DDV (%)
Vrednost: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] []			po stopnji [] [] , [] []
Denarna enota: [] [] []			
ali			
Najnižja ponudba [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] [] in najvišja ponudba [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] []			po stopnji [] [] , [] []
Denarna enota: [] [] []			
ki je bila upoštevana			

IV.1) Vrsta postopka

IV.2) Merila za izbiro ponudbe

IV.3) Upravne informacije

SL Standardni obrazec 6 – Obvestilo o oddaji naročila – gospodarske javne službe

Oddelek V: Oddaja naročila

V.1) Oddaja in vrednost naročila

Št. naročila: [] [] [] Št. sklopa: [] [] [] Naziv:

(Spodaj ali v oddelku V.2 navedite podatke o izbranih gospodarskih subjektih in vrednosti naročila, če podatki niso namenjeni za objavo)

V.1.1) Datum oddaje naročila: [] [] [] / [] [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll)		
V.1.2) Informacije o ponudbah Število prejetih ponudb: [] [] [] Število elektronsko prejetih ponudb: [] [] []		
V.1.3) Ime in naslov gospodarskega objekta, ki mu je bilo naročilo oddano		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:	Telefon:	
Internetni naslov: (URL)	Telefaks:	
V.1.4) Informacije o vrednosti naročila (navedite samo številke)		
	Brez DDV	Z DDV Stopnja DDV (%)
Začetna skupna ocenjena vrednost naročila (če se uporablja) Vrednost: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] Denarna enota: [] [] []	☐	☐ po stopnji [] [] [] , [] []
Skupna končna vrednost naročila Vrednost: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] Denarna enota: [] [] []	☐	☐ po stopnji [] [] [] , [] []
ali Najnižja ponudba [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] in najvišja ponudba [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] Denarna enota: [] [] [] ki je bila upoštevana	☐	☐ po stopnji [] [] [] , [] []
Če gre za letno ali mesečno vrednost: (Navedite) Število let: [] [] ali Število mesecev: [] [] []		
V.1.5) Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem (če je primerno) Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem ☐ da ☐ ne (če da, navedite samo številke) Navedite vrednost ali delež naročila, ki bo verjetno oddan podizvajalcem: Vrednost brez DDV: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] Ni podatkov: ☐ Denarna enota: [] [] [] Delež [] [] [] , [] [] (%)		
Kratek opis vrednosti/deleža naročila, ki bo s pogodbo oddan podizvajalcem: (če je znano)		
V.1.6) Plačana cena za ugodne nakupe (če se uporablja) (navedite samo številke) Vrednost brez DDV: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] Denarna enota: [] [] []		

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

V.2) Oddaja in vrednost naročila – obvezne informacije, ki ne bodo objavljene

Komisija bo spoštovala vse občutljive komercialne vidike v zvezi s številom prejetih ponudb, informacijami o gospodarskih subjektih in nagradah, na katere bodo opozorili naročniki pri posredovanju informacij iz tega oddelka.

(Izpolnite naslove V.2.1, V.2.4 in V.2.6 za vsako oddano naročilo, če zahtevane informacije ne bodo objavljene in jih niste navedli v prejšnjih oddelkih)

Št. naročila: [][][]

Št. sklopa: [][][]

Naziv:

VI.2.1) Informacije o ponudbah		
Število prejetih ponudb: [][][]		
Število elektronsko prejetih ponudb: [][][]		
V.2.2) Število oddanih naročil: [][][]		
V.2.3) Ime in naslov gospodarskega objekta, ki mu je bilo naročilo oddano		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:	Telefon:	
Internetni naslov: (URL)	Telefaks:	
V.2.4) Skupna končna vrednost naročila brez DDV (navedite samo številke)		
[][][] [][][] [][][] [][][] , [][][] Denarna enota: [][][]		
V.2.5) Država porekla izdelka ali storitve		
☐ S poreklom iz Skupnosti		
☐ S poreklom izven Skupnosti Država: [][][]		
V.2.6) Merila za izbiro ponudbe		
☐ Najnižja cena		
ali		
☐ Ekonomsko najugodnejša ponudba		
V.2.7) Naročilo je bilo oddano ponudniku, ki je predložil varianto ☐ da ☐ ne		
V.2.8) Ponudbe so bile izločene, ker so bile neobičajno nizke ☐ da ☐ ne		

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU ☐ da ☐ ne (če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:
--

VI.2) Dodatne informacije: (če se uporablja)

--

VI.3) Pritožbeni postopki

VI.3.1) Organ, pristojen za pritožbene postopke		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
Organ, pristojen za postopek mediacije (če se uporablja)		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
VI.3.2) Vložitev pritožb (Izpolnite naslov VI.3.2 oziroma po potrebi naslov VI.3.3) Navedite rok za vložitev pritožb:		
VI.3.3) Služba, pri kateri dobite informacije o vložitvi pritožb		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:

VI.4) Datum pošiljanja tega obvestila: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Priloga C2 – gospodarske javne službe
Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila

Direktiva 2004/17/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popraviljanja
2	Storitve kopenskega transporta [2], vključno s storitvami oklepni avtomobilov, ter kurirske storitve, razen prevoza pošte
3	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
4	Kopenski [3] in zračni prevoz pošte
5	Telekomunikacijske storitve
6	Finančne storitve: a) Zavarovalniške storitve b) Bančne in investicijske storitve [4]
7	Računalniške in sorodne storitve
8	Raziskovalne in razvojne storitve [5]
9	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
10	Storitve na področju raziskav trga in javnega mnenja
11	Storitve svetovanja na področju vodenja [6] in sorodne storitve
12	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehničnega preizkušanja in analiz
13	Oglaševalske storitve
14	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
15	Storitve s področja založništva in tiska na podlagi honorarja ali pogodbe
16	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
Št. kategorije [7]	Področje
17	Storitve hotelov in restavracij
18	Storitve železniškega prevoza
19	Storitve prevoza po vodi
20	Podporne in pomožne prevozne storitve
21	Pravne storitve
22	Storitve namestitve in oskrbe osebja [8]
23	Preiskovalne in varnostne storitve razen storitev oklepni vozil
24	Storitve izobraževanja in poklicnega usposabljanja
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Storitve s področja rekreacije, kulture in športa
27	Druge storitve

1 Kategorije storitev po členu 31, Priloga XVIIA Direktive 2004/17/ES.

2 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

3 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

4 Razen finančnih storitev v zvezi z izdajo, prodajo, nakupom ali prenosom vrednostnih papirjev ali drugih finančnih instrumentov in storitev osrednje banke. Izključene so tudi storitve v zvezi s pridobitvijo ali najemom zemljišč, obstoječih objektov in drugih nepremičnin ali zadevnih pravic s kakršnimi koli finančnimi sredstvi; ta direktiva kljub temu velja za naročila finančnih storitev, ki se v kakršni koli obliki zagotavljajo med trajanjem pogodbe o pridobitvi ali najemu oziroma pred ali po njej.

5 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev, ki niso storitve, od katerih ima koristi izključno naročnik pri upravljanju lastnih zadev, pod pogojem, da opravljeno storitev v celoti plača naročnik.

6 Razen storitev na področju arbitraže in sprave.

7 Storitve po členu 32, Priloga XVIIIB Direktive 2004/17/ES.

8 Razen pogodb o zaposlitvi.

Priloga D2 – gospodarske javne službe
Utemeljitev oddaje naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v
Uradnem listu Evropske unije

Direktiva 2004/17/ES

Utemeljite oddajo naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije. Utemeljitev mora biti v skladu z ustreznimi členi Direktive 2004/17/ES.

(V skladu z Direktivo 89/665/EGS o pravnih sredstvih, ki je bila spremenjena z Direktivo 2007/66/ES, se roki za zahteve za revizijo iz prve alinee člena 2f(1)(a) lahko skrajšajo, če obvestilo vključuje utemeljitev izbire naročnika, da sklene pogodbo brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije. Če želite, da se ta skrajšani rok upošteva, s križcem ustrezno označite in v nadaljevanju navedite dodatne informacije.)

1) Utemeljite izbiro postopka s pogajanji brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije v skladu s členom 40(3) Direktive 2004/17/ES

Brez ponudb ali primernih ponudb v okviru:

- ☐ odprtega postopka,
- ☐ postopka s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti,
- ☐ postopka s pogajanji po predhodni objavi.

☐ Zadevno naročilo se izvaja izključno za raziskovalne, poskusne, študijske ali razvojne namene pod pogoji iz direktive.

Gradnje/blago/storitve lahko zagotovi samo določen ponudnik, in sicer iz naslednjih razlogov:

- ☐ tehničnih,
- ☐ umetniških,
- ☐ povezanih z zaščito izključnih pravic.

☐ Skrajno nujni primeri, do katerih pride zaradi dogodkov, ki jih naročnik ni mogel predvideti in so v skladu z natančnimi pogoji direktive.

☐ Dodatne gradnje/blago/storitve se naročijo pod natančnimi pogoji direktive.

☐ Nove gradnje/storitve, ki predstavljajo ponovitev obstoječih gradenj/storitev in se naročajo v skladu z natančnimi pogoji iz direktive.

☐ Naročilo, oddano uspešnemu kandidatu ali enemu od uspešnih kandidatov po natečaju.

☐ Za blago, ponujeno in kupljeno na blagovni borzi.

Za nakupe blaga pod posebno ugodnimi pogoji:

- ☐ od dobavitelja blaga, ki bo šel v stečaj,
- ☐ od stečajnih ali likvidacijskih upraviteljev po sporazumu z upniki ali podobnem postopku.

☐ Za naročila, ki se oddajo na podlagi okvirnega sporazuma v skladu z direktivo.

2) Druge utemeljitve za oddajo naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v UL EU

☐ Naročilo, katerega predmet so storitve s seznama iz Priloge XVII B direktive.

☐ Naročilo ne spada v področje uporabe direktive.

Če želite, da se upoštevajo zgoraj navedeni skrajšani roki, poleg okenc, ki jih označite s križcem, jasno in izčrpno pojasnite, zakaj je oddaja naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije zakonita, in navedite ustrezno dejansko in po potrebi pravno podlago v skladu s členi Direktive 2004/17/ES: *(največ 500 besed)*

PRILOGA VII



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Kvalifikacijski sistem – gospodarske javne službe

Direktiva 2004/17/ES

To obvestilo se šteje za javni razpis ☐ da ☐ ne

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Internetni naslov profila kupca: (URL) Elektronski dostop do dokumentov: (URL) Elektronska vložitev kandidatur in prijav za sodelovanje: (URL) Natančnejše informacije navedite v Prilogi A.		
Dodatne informacije dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.I)		
Dodatno dokumentacijo dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.II)		
Prijave za sodelovanje in kandidature je treba poslati na naslov ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.III)		

I.2) Glavna področja dejavnosti

☐ Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote ☐ Električna energija ☐ Iskanje ter črpanje plina in nafte ☐ Iskanje in pridobivanje premoga ter drugih trdih goriv ☐ Voda ☐ Poštne storitve	☐ Železniški promet ☐ Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet ☐ Pristaniške dejavnosti ☐ Letališke dejavnosti ☐ Drugo: (navedite)
---	--

I.3) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ☐ da ☐ ne (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)

Oddelek II: Predmet kvalifikacijskega sistema

II.1) Naziv naročila, ki ga je določil naročnik:		
II.2) Vrsta naročila (izberite samo eno kategorijo – gradnje, blago ali storitve – ki najbolj ustreza posamičnemu predmetu naročila ali nabave)		
☐ Gradnje	☐ Blago	☐ Storitve Št. kategorije storitev: [] [] Za kategorije storitev glej Prilogo C2
II.3) Opis gradenj, storitev ali blaga, ki se dobavljajo po kvalifikacijskem sistemu:		
II.4) Enotni besednjak javnih naročil		
	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (če se uporablja)
Glavni predmet	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] – []	[] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – []
Dodatni predmeti	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – []	[] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – []
II.5) Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih		
Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih (GPA): ☐ da ☐ ne		

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

III.1) Pogoji za udeležbo

III.1.1) Uvrstitev v sistem: <i>(Če so informacije obsežne in temeljijo na dokumentaciji, ki je na voljo zainteresiranim dobaviteljem blaga, gradbenikom ali ponudnikom storitev, zadostuje povzetek glavnih pogojev in metod ter napotilo na to dokumentacijo)</i>	
Pogoji glede usposobljenosti, ki jih morajo izpolnjevati gospodarski subjekti	Metode, v skladu s katerimi se bodo ti pogoji preverjali
III.1.2) Informacije o pridržanih naročilih (če se uporablja) ☐ Naročilo je omejeno na zaščitene delavnice ☐ Izvedba naročila je omejena na zaščitene programe za zaposlene	

Oddelek IV: Postopek

IV.1) Merila za izbiro ponudbe

IV.1.1) Merila za izbiro ponudbe (če so znana)			
☐ Najnižja cena ali ☐ Ekonomsko najugodnejša ponudba glede na ☐ spodaj navedena merila (Merila za dodeljevanje je treba navesti skupaj z njihovim ponderjem oziroma v padajočem zaporedju pomembnosti, če ponderiranja ni mogoče določiti iz dokazljivih razlogov) ☐ merila v specifikacijah, povabilu k oddaji ponudb ali začetku pogajanj			
Merila	Ponder	Merila	Ponder
1. []	[]	6. []	[]
2. []	[]	7. []	[]
3. []	[]	8. []	[]
4. []	[]	9. []	[]
5. []	[]	10. []	[]
IV.1.2) Informacije o elektronski dražbi Uporabljena bo elektronska dražba ☐ da ☐ ne (če da, če je primerno) Navedite dodatne informacije o elektronski dražbi:			

IV.2) Upravne informacije

IV.2.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik: (če se uporablja)
IV.2.2) Trajanje kvalifikacijskega sistema Veljavnost: od [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) Do: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) ☐ Nedoločeno trajanje ☐ Drugo
IV.2.3) Informacije o podaljšanjih (če se uporablja) Obnovitev kvalifikacijskega sistema ☐ da ☐ ne (če da) Formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o sredstvih EU

Eno ali več naročil v okviru kvalifikacijskega sistema se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi Evropske unije

☐ da ☐ ne

(če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:

VI.2) Dodatne informacije: (če se uporablja)

VI.3) Pritožbeni postopki

VI.3.1) Organ, pristojen za pritožbene postopke		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
Organ, pristojen za postopek mediacije (če se uporablja)		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
VI.3.2) Vložitev pritožb (Izpolnite naslov VI.3.2 oziroma po potrebi naslov VI.3.3)		
Navedite rok za vložitev pritožb:		
VI.3.3) Služba, pri kateri dobite informacije o vložitvi pritožb		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:

VI.4) Datum pošiljanja tega obvestila: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll)

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatne informacije

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

II) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatno dokumentacijo

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

III) Naslov in kontaktne točke, na katere je treba poslati prijave za sodelovanje in candidature

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

IV) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Oddelek IV Priloge A uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Priloga C2 – gospodarske javne službe
Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila
Direktiva 2004/17/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popravljanja
2	Storitve kopenskega transporta [2], vključno s storitvami oklepnih avtomobilov, ter kurirske storitve, razen prevoza pošte
3	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
4	Kopenski [3] in zračni prevoz pošte
5	Telekomunikacijske storitve
6	Finančne storitve: a) Zavarovalniške storitve b) Bančne in investicijske storitve [4]
7	Računalniške in sorodne storitve
8	Raziskovalne in razvojne storitve [5]
9	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
10	Storitve na področju raziskav trga in javnega mnenja
11	Storitve svetovanja na področju vodenja [6] in sorodne storitv
12	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehničnega preizkušanja in analiz
13	Oglaševalske storitve
14	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
15	Storitve s področja založništva in tiska na podlagi honorarja ali pogodbe
16	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
Št. kategorije [7]	Področje
17	Storitve hotelov in restavracij
18	Storitve železniškega prevoza
19	Storitve prevoza po vodi
20	Podporne in pomožne prevozne storitve
21	Pravne storitve
22	Storitve namestitve in oskrbe osebja [8]
23	Preiskovalne in varnostne storitve razen storitev oklepnih vozil
24	Storitve izobraževanja in poklicnega usposabljanja
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Storitve s področja rekreacije, kulture in športa
27	Druge storitve

1 Kategorije storitev po členu 31, Priloga XVIIA Direktive 2004/17/ES.

2 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

3 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

4 Razen finančnih storitev v zvezi z izdajo, prodajo, nakupom ali prenosom vrednostnih papirjev ali drugih finančnih instrumentov in storitev osrednje banke. Izključene so tudi storitve v zvezi s pridobitvijo ali najemom zemljišč, obstoječih objektov in drugih nepremičnin ali zadevnih pravic s kakršnimi koli finančnimi sredstvi; ta direktiva kljub temu velja za naročila finančnih storitev, ki se v kakršni koli obliki zagotavljajo med trajanjem pogodbe o pridobitvi ali najemu oziroma pred ali po njej.

5 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev, ki niso storitve, od katerih ima koristi izključno naročnik pri upravljanju lastnih zadev, pod pogojem, da opravljeno storitev v celoti plača naročnik.

6 Razen storitev na področju arbitraže in sprave.

7 Storitve po členu 32, Priloga XVIIIB Direktive 2004/17/ES.

8 Razen pogodb o zaposlitvi.

PRILOGA VIII



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Obvestilo o profilu kupca

To obvestilo se nanaša na objavo:

Predhodnega informativnega obvestila (*Direktiva 2004/18/ES*) ☐

Periodičnega informativnega obvestila (*Direktiva 2004/17/ES*) ☐

(*Ni uporabljeno kot sredstvo za objavo javnega razpisa*)

Predhodnega informativnega obvestila (*Direktiva 2009/81/ES*) ☐

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Internetni naslov profila kupca: (URL) Elektronski dostop do informacij: (URL) Elektronska vložitev ponudb in prijav za sodelovanje: (URL) Natančnejše informacije navedite v Prilogi A		
Dodatne informacije dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.I)		

I.2) Vrsta naročnika (v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)

☐ Ministrstvo ali kateri koli drugi nacionalni ali zvezni organ, vključno z regionalnimi ali lokalnimi oddelki ☐ Nacionalna ali zvezna agencija/urad ☐ Regionalni ali lokalni organ ☐ Regionalna ali lokalna agencija/urad	☐ Oseba javnega prava ☐ Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija ☐ Drugo: (navedite)
---	---

I.3) Glavna področja dejavnosti

(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)	(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)
☐ Javna uprava ☐ Obramba ☐ Javni red in mir ter varnost ☐ Okolje ☐ Gospodarske in finančne zadeve ☐ Zdravje ☐ Stanovanjske zadeve in prostorsko načrtovanje ☐ Socialno varstvo ☐ Rekreativna, kultura in vera ☐ Izobraževanje ☐ Drugo: (navedite)	☐ Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote ☐ Električna energija ☐ Iskanje ter črpanje plina in nafte ☐ Iskanje in pridobivanje premoga ter drugih trdih goriv ☐ Voda ☐ Poštne storitve ☐ Železniški promet ☐ Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet ☐ Pristaniške dejavnosti ☐ Letališke dejavnosti ☐ Drugo: (navedite)

I.4) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ☐ da ☐ ne (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)

Oddelek II: Predmet naročila

II.1) Naziv naročila, ki ga je določil naročnik:		
II.2) Vrsta naročila		
☐ Gradnje	☐ Blago	☐ Storitve
II.3) Kratak opis naročila ali nabave:		

II.4) Enotni besednjak javnih naročil

	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (če se uporablja)
Glavni predmet	[] [] . [] [] . [] [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []
Dodatni predmeti	[] [] . [] [] . [] [] [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []
	[] [] . [] [] . [] [] [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []
	[] [] . [] [] . [] [] [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []
	[] [] . [] [] . [] [] [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Dodatne informacije: (če se uporablja)

--

VI.2) Datum pošiljanja tega obvestila: [][] / [][] / [][][][] (dd/mm/llll)

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatne informacije

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

II) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

PRILOGA IX



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Poenostavljeno obvestilo o naročilu v okviru dinamičnega nakupovalnega sistema

To obvestilo ureja

Direktiva 2004/18/ES ☐

Direktiva 2004/17/ES (Gospodarske javne službe) ☐

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:	Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)	
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:	Telefon:	
E-pošta:	Telefaks:	
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Naslov, na katerem dobite razpisno in dopolnilno dokumentacijo: (URL) Elektronski dostop do informacij: (URL) Elektronska vložitev ponudb in prijav za sodelovanje: (URL)		

I.2) Vrsta naročnika (v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)

☐ Ministrstvo ali kateri koli drugi nacionalni ali zvezni organ, vključno z regionalnimi ali lokalnimi oddelki	☐ Oseba javnega prava
☐ Nacionalna ali zvezna agencija/urad	☐ Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija
☐ Regionalni ali lokalni organ	☐ Drugo: (navedite)
☐ Regionalna ali lokalna agencija/urad	

I.3) Glavna področja dejavnosti

(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)	(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)
☐ Javna uprava	☐ Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote
☐ Obramba	☐ Električna energija
☐ Javni red in mir ter varnost	☐ Iskanje ter črpanje plina in nafte
☐ Okolje	☐ Iskanje in pridobivanje premoga ter drugih trdih goriv
☐ Gospodarske in finančne zadeve	☐ Voda
☐ Zdravje	☐ Poštne storitve
☐ Stanovanjske zadeve in prostorsko načrtovanje	☐ Železniški promet
☐ Socialno varstvo	☐ Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet
☐ Rekreativna, kultura in vera	☐ Pristaniške dejavnosti
☐ Izobraževanje	☐ Letališke dejavnosti
☐ Drugo: (navedite)	☐ Drugo: (navedite)

I.4) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ☐ da ☐ ne (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)

Oddelek II: Predmet naročila

II.1) Naziv naročila, ki ga je določil naročnik:											
II.2) Vrsta naročila ☐ Gradnje ☐ Blago ☐ Storitve											
II.3) Kratek opis posameznega naročila:											
II.4) Enotni besednjak javnih naročil <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;"></th> <th style="width: 40%;">Glavni besednjak</th> <th style="width: 45%;">Dopolnilni besednjak <i>(če se uporablja)</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">Glavni predmet</td> <td>[] [] . [] [] . [] [] . [] [] – []</td> <td>[] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – []</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Dodatni predmeti</td> <td> [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] </td> <td> [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] </td> </tr> </tbody> </table>				Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak <i>(če se uporablja)</i>	Glavni predmet	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] – []	[] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – []	Dodatni predmeti	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – []	[] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – []
	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak <i>(če se uporablja)</i>									
Glavni predmet	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] – []	[] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – []									
Dodatni predmeti	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] – []	[] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – [] [] [] [] [] [] – []									
II.5) Količina ali obseg posameznega naročila: <i>(če se uporablja, navedite samo številke)</i> Ocenjena vrednost brez DDV: [] Denarna enota: [] [] [] [] ali Obseg: med [] in [] Denarna enota: [] [] [] []											

Oddelek IV: Postopek

IV.1) Vrsta postopka

IV.1.1) Vrsta postopka ☐ Odprti postopek
IV.1.2) Informacije o elektronski dražbi Uporabljena bo elektronska dražba ☒ da ☐ ne (če da, če je primerno) Navedite dodatne informacije o elektronski dražbi:

IV.2) Upravne informacije

IV.2.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik: (če se uporablja)
IV.2.2) Prejšnja objava (obvestilo o naročilu), ki vsebuje več informacij o dinamičnem nakupovalnem sistemu Številka obvestila v UL: [] [] [] [] /S [] [] []-[] [] [] [] [] [] z dne [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)
IV.2.3) Rok za predložitev okvirnih ponudb za posamezno naročilo Datum: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll) Čas: [] [] : [] []
IV.2.4) Jeziki, v katerih je treba vložiti ponudbe ☐ Katerikoli uradni jezik EU ☐ Uradni jeziki EU: ☐ Drugo:

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Dodatne informacije: *(če se uporablja)*

VI.2) Datum pošiljanja tega obvestila: [] [] / [] [] / [] [] [] [] *(dd/mm/llll)*

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

PRILOGA X



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Koncesija za javne gradnje

Direktiva 2004/18/ES

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Internetni naslov profila kupca: (URL) Elektronski dostop do informacij: (URL) Elektronska vložitev vlog: (URL) Natančnejše informacije navedite v Prilogi A.		
Dodatne informacije dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.I)		
Specifično dokumentacijo dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.II)		
Vloge je treba poslati na naslov ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.III)		

I.2) Vrsta naročnika

☐ Ministrstvo ali kateri koli drugi nacionalni ali zvezni organ, vključno z regionalnimi ali lokalnimi oddelki ☐ Nacionalna ali zvezna agencija/urad ☐ Regionalni ali lokalni organ ☐ Regionalna ali lokalna agencija/urad	☐ Oseba javnega prava ☐ Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija ☐ Drugo: (navedite)
---	---

I.3) Glavna področja dejavnosti

☐ Javna uprava ☐ Obramba ☐ Javni red in mir ter varnost ☐ Okolje ☐ Gospodarske in finančne zadeve ☐ Zdravje	☐ Stanovanjske zadeve in prostorsko načrtovanje ☐ Socialno varstvo ☐ Rekreativna, kultura in vera ☐ Izobraževanje ☐ Drugo: (navedite)
--	--

I.4) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ☐ da ☐ ne (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)

Oddelek II: Predmet koncesije

II.1) Opis koncesije

II.1.1) Naziv naročila, ki ga je določil naročnik:			
II.1.2) Vrsta naročila in mesto gradnje			
☐ Izvedba ☐ Projektiranje in izvedba ☐ Izvedba gradnje s katerimi koli sredstvi, ki ustreza zahtevam naročnika			
Glavna lokacija ali mesto gradnje:			
Šifra NUTS [] [] [] [] [] []		Šifra NUTS [] [] [] [] [] []	
Šifra NUTS [] [] [] [] [] []		Šifra NUTS [] [] [] [] [] []	
II.1.3) Kratek opis naročila:			
II.1.4) Enotni besednjak javnih naročil			
	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (<i>če se uporablja</i>)	
Glavni predmet	[] [] [] . [] [] [] . [] [] [] [] – [] []	[] [] [] [] [] [] – [] []	[] [] [] [] [] [] [] – [] []
Dodatni predmeti	[] [] [] . [] [] [] [] . [] [] [] [] – [] []	[] [] [] [] [] [] [] – [] []	[] [] [] [] [] [] [] [] – [] []
	[] [] [] . [] [] [] [] . [] [] [] [] – [] []	[] [] [] [] [] [] [] – [] []	[] [] [] [] [] [] [] [] – [] []
	[] [] [] . [] [] [] [] . [] [] [] [] – [] []	[] [] [] [] [] [] [] – [] []	[] [] [] [] [] [] [] [] – [] []
	[] [] [] . [] [] [] [] . [] [] [] [] – [] []	[] [] [] [] [] [] [] – [] []	[] [] [] [] [] [] [] [] – [] []

II.2) Količina ali obseg naročila

II.2.1) Celotna količina ali obseg: *(vključno z vsemi sklopi in variantami, če je znano)*

(če se uporablja, navedite samo številke) Ocenjena vrednost brez DDV: [] Denarna enota: [] [] []
ali
Obseg: med [] in [] Denarna enota: [] [] []

II.2.2) Najmanjši odstotek gradenj, ki se odda tretjim osebam: *(če se uporablja)*

III.1) Pogoji za udeležbo

Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:

Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:

Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:

IV.1) Merila za izbiro ponudbe:

IV.2.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik: (če se uporablja)

Datum: [][] / [][] / [][][][] (dd/mm/llll) Čas: [][] : [][]

☐ Katerikoli uradni jezik EU

○ Uradni jeziki EU:

☐ Drugo:

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU ☐ da ☐ ne
(če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:

VI.2) Dodatne informacije: (če se uporablja)

VI.3) Pritožbeni postopki

VI.3.1) Organ, pristojen za pritožbene postopke		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
Organ, pristojen za postopek mediacije (če se uporablja)		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
VI.3.2) Vložitev pritožb (Izpolnite naslov VI.3.2 oziroma po potrebi naslov VI.3.3)		
Navedite rok za vložitev pritožb:		
VI.3.3) Služba, pri kateri dobite informacije o vložitvi pritožb		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:

VI.4) Datum pošiljanja tega obvestila: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll)

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatne informacije

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

II) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite posebno dokumentacijo

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

III) Naslovi in kontaktne točke, na katere je treba poslati vloge

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

IV) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Oddelek IV Priloge A uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

PRILOGA XI



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Obvestilo o naročilu

Naročila, ki jih odda imetnik koncesije, ki ni naročnik
Direktiva 2004/18/ES

Oddelek I: Imetnik koncesije za gradnje

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov imetnika koncesije: (URL) Elektronski dostop do informacij: (URL) Elektronska vložitev ponudb in prijav za sodelovanje: (URL) Natančnejše informacije navedite v Prilogi A		
Dodatne informacije dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.I)		
Specifikacije in dopolnilno dokumentacijo dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.II)		
Ponudbe in prijave za sodelovanje je treba poslati na naslov ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.III)		

II.1) Opis

[illegible]

II.2.1) Celotna količina ali obseg:

(če se uporablja, navedite samo številke) Ocenjena vrednost brez DDV: [] Denarna enota: [] [] [] []
ali
Obseg: med [] in [] Denarna enota: [] [] [] []

Trajanje v mesecih: [][] *ali* v dneh: [][][][] (od oddaje naročila)
ali
 Začetek [][] / [][] / [][][][] (dd/mm/llll)
 Zaključek [][] / [][] / [][][][] (dd/mm/llll)

Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

III.1) Pogoji, ki se nanašajo na naročilo

III.1.1) Finančna zavarovanja: (če se uporablja)
--

III.2) Pogoji za udeležbo

III.2.1) Ekonomski in tehnični pogoji, ki jih mora izpolnjevati pogodbenik:

Oddelek IV: Postopek

IV.1) Merila za izbiro ponudbe:

IV.2) Upravne informacije

IV.2.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik: (če se uporablja)
IV.2.2) Rok ☐ Rok za prejem ponudb ☐ Rok za prejem prijav za sodelovanje Datum: [][] / [][] / [][][][] (dd/mm/llll) Čas: [][] : [][] IV.2.3) Datum pošiljanja povabil k oddaji ponudb izbranim kandidatom Predvideni datum: [][] / [][] / [][][][] (dd/mm/llll) IV.2.4) Jeziki, v katerih je treba vložiti ponudbe ali prijave za sodelovanje ☐ Katerikoli uradni jezik EU ☐ Uradni jeziki EU: ☐ Drugo:

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU ☐ da ☐ ne
(če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:

VI.2) Dodatne informacije: (če se uporablja)

VI.3) Datum pošiljanja tega obvestila: [][] / [][] / [][][][] (dd/mm/llll)

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatne informacije

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: <i>(URL)</i>		

II) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite specifikacije in dopolnilno dokumentacijo

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: <i>(URL)</i>		

III) Naslovi in kontaktne točke, na katere je treba poslati ponudbe/prijave za sodelovanje

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: <i>(URL)</i>		

PRILOGA XII



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Obvestilo o natečaju

To obvestilo ureja

Direktiva 2004/18/ES ☐

Direktiva 2004/17/ES (Gospodarske javne službe) ☐

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:	Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)	
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:	Telefon:	
E-pošta:	Telefaks:	
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Internetni naslov profila kupca: (URL) Elektronski dostop do dokumentov: (URL) Elektronska vložitev projektov in prijav za sodelovanje: (URL) Natančnejše informacije navedite v Prilogi A		
Dodatne informacije dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.I)		
Dodatno dokumentacijo dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.II)		
Projekte ali prijave za sodelovanje je treba poslati na naslov ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.III)		

I.2) Vrsta naročnika (v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)

☐ Ministrstvo ali kateri koli drugi nacionalni ali zvezni organ, vključno z regionalnimi ali lokalnimi oddelki ☐ Nacionalna ali zvezna agencija/urad ☐ Regionalni ali lokalni organ	☐ Regionalna ali lokalna agencija/urad ☐ Oseba javnega prava ☐ Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija ☐ Drugo: (navedite)
---	---

I.3) Glavna področja dejavnosti

(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)	(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)
☐ Javna uprava ☐ Obramba ☐ Javni red in mir ter varnost ☐ Okolje ☐ Gospodarske in finančne zadeve ☐ Zdravje ☐ Stanovanjske zadeve in prostorsko načrtovanje ☐ Socialno varstvo ☐ Rekreativna, kultura in vera ☐ Izobraževanje ☐ Drugo: (navedite)	☐ Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote ☐ Električna energija ☐ Iskanje ter črpanje plina in nafte ☐ Iskanje in pridobivanje premoga ter drugih trdih goriv ☐ Voda ☐ Poštne storitve ☐ Železniški promet ☐ Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet ☐ Pristaniške dejavnosti ☐ Letališke dejavnosti ☐ Drugo: (navedite)

I.4) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ☐ da ☐ ne (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)

Oddelek II: Predmet natečaja/opis projekta

II.1) Opis

II.1.1) Naziv natečaja/projekta, ki ga je določil naročnik:										
II.1.2) Kratek opis:										
II.1.3) Enotni besednjak javnih naročil	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;"></th> <th style="width: 40%;">Glavni besednjak</th> <th style="width: 45%;">Dopolnilni besednjak (če se uporablja)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="padding: 5px;">Glavni predmet</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;">[] [] . [] [] . [] [] [] - []</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;">[] [] [] [] - [] [] [] [] [] - []</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Dodatni predmeti</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"> [] [] . [] [] . [] [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] [] - [] </td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"> [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] </td> </tr> </tbody> </table>		Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (če se uporablja)	Glavni predmet	[] [] . [] [] . [] [] [] - []	[] [] [] [] - [] [] [] [] [] - []	Dodatni predmeti	[] [] . [] [] . [] [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] [] - []	[] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - []
	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (če se uporablja)								
Glavni predmet	[] [] . [] [] . [] [] [] - []	[] [] [] [] - [] [] [] [] [] - []								
Dodatni predmeti	[] [] . [] [] . [] [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] [] - []	[] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - []								

Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

III.1) Merila za izbor udeležencev: (če se uporablja)

III.2) Informacije o določeni stroki

Udeležba je omejena na določeno stroko ☐ da ☐ ne
(če da) Navedite stroko:

Oddelek IV: Postopek

IV.1) Vrsta natečaja

- ☐ Odprti postopek
☐ Postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti

Predvideno število udeležencev [] [] []

ali

najmanjše število [] [] [] in največje število [] [] []

IV.2) Imena že izbranih udeležencev (v primeru omejenega natečaja)

1.	6.
2.	7.
3.	8.
4.	9.
5.	10.

IV.3) Merila za ocenjevanje projektov:

IV.4) Upravne informacije

IV.4.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik: (če se uporablja)

IV.4.2) Pogoji za pridobitev pogodbene in dodatne dokumentacije

Rok za prejem zahtevkov za dokumentacijo ali dostop do nje

Datum: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) Čas: [] [] : [] []

Dokumentacija se plačuje ☐ da ☐ ne

(če da, navedite samo številke) Cena: [] Denarna enota: [] [] []

Pogoji in način plačila:

IV.4.3) Rok za prejem projektov ali prijav za sodelovanje

Datum: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll) Čas: [] [] : [] []

IV.4.4) Datum pošiljanja povabil k udeležbi izbranim kandidatom (če se uporablja)

Datum: [] [] / [] [] / [] [] [] (dd/mm/llll)

IV.4.5) Jeziki, v katerih je treba vložiti projekte ali prijave za sodelovanje

☐ Katerikoli uradni jezik EU

☐ Uradni jeziki EU:

☐ Drugo:

IV.5) Nagrade in žirija**IV.5.1) Informacije o nagradah**

Podeljene bodo nagrade ☐ da ☐ ne

(če da) Število in vrednost podeljenih nagrad: (če se uporablja)

IV.5.2) Podatki o izplačilih za vse udeležence (če se uporablja)**IV.5.3) Naročila po natečaju**

Naročilo storitev na podlagi natečaja bo dodeljeno zmagovalcu ali enemu od zmagovalcev natečaja ☐ da ☐ ne

IV.5.4) Odločitev žirije

Odločitev žirije je za naročnika zavezujoča ☐ da ☐ ne

IV.5.5) Imena izbranih članov žirije (če se uporablja)

1.	6.
2.	7.
3.	8.
4.	9.
5.	10.

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o sredstvih EU

Natečaj se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU ☐ da ☐ ne
(če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:

VI.2) Dodatne informacije: (če se uporablja)

VI.3) Pritožbeni postopki (Podatke navedite samo, če se natečaj nanaša na gospodarske javne službe)

VI.3.1) Organ, pristojen za pritožbene postopke		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
Organ, pristojen za postopek mediacije (če se uporablja)		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
VI.3.2) Vložitev pritožb (Izpolnite naslov VI.3.2 oziroma po potrebi naslov VI.3.3)		
Navedite rok za vložitev pritožb:		
VI.3.3) Služba, pri kateri dobite informacije o vložitvi pritožb		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:

VI.4) Datum pošiljanja tega obvestila: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatne informacije

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

II) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatno dokumentacijo

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

III) Naslovi in kontaktne točke, na katere je treba poslati projekte/prijave za sodelovanje

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefaks:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

IV) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Oddelek IV Priloge A uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

PRILOGA XIII



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Rezultati natečaja

To obvestilo ureja

Direktiva 2004/18/ES ☐

Direktiva 2004/17/ES (Gospodarske javne službe) ☐

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja)		

I.2) Vrsta naročnika (v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)

☐ Ministrstvo ali kateri koli drugi nacionalni ali zvezni organ, vključno z regionalnimi ali lokalnimi oddelki	☐ Oseba javnega prava
☐ Nacionalna ali zvezna agencija/urad	☐ Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija
☐ Regionalni ali lokalni organ	☐ Drugo: (navedite)
☐ Regionalna ali lokalna agencija/urad	

I.3) Glavna področja dejavnosti

(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)	(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)
☐ Javna uprava	☐ Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote
☐ Obramba	☐ Električna energija
☐ Javni red in mir ter varnost	☐ Iskanje ter črpanje plina in nafte
☐ Okolje	☐ Iskanje in pridobivanje premoga ter drugih trdih goriv
☐ Gospodarske in finančne zadeve	☐ Voda
☐ Zdravje	☐ Poštne storitve
☐ Stanovanjske zadeve in prostorsko načrtovanje	☐ Železniški promet
☐ Socialno varstvo	☐ Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet
☐ Rekreativna, kultura in vera	☐ Pristaniške dejavnosti
☐ Izobraževanje	☐ Letališke dejavnosti
☐ Drugo: (navedite)	☐ Drugo: (navedite)

I.4) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ☐ da ☐ ne (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)

Oddelek II: Predmet natečaja/opis projekta

II.1) Opis

II.1.1) Naziv natečaja/projekta, ki ga je določil naročnik:		
II.1.2) Kratek opis:		
II.1.3) Enotni besednjak javnih naročil		
	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (če se uporablja)
Glavni predmet	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] - [] [] [] [] [] - []
Dodatni predmeti	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] - [] [] [] [] - []
	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] - [] [] [] [] - []
	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] - [] [] [] [] - []
	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] - [] [] [] [] - []

Oddelek IV: Postopek

V.1) Upravne informacije

IV.1.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik: (če se uporablja)
IV.1.2) Informacije o prejšnjih objavah Prejšnje objave v zvezi z istim natečajem ☐ da ☐ ne (če da) Številka obvestila v UL [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/lllll)

Oddelek V: Rezultati natečaja

V.1) Podelitev in nagrade (če se uporablja)

Št: [][] Naziv:

V.1.1) Število udeležencev: [][]		
V.1.2) Število tujih udeležencev: [][]		
V.1.3) Imena in naslovi zmagovalcev natečaja		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (<i>URL</i>)		Telefaks:

V.1.4) Vrednost nagrad (če se uporablja)

(navedite samo številke) Vrednost podeljenih nagrad brez DDV [][] [][][][][][][][][][], [][]
Denarna enota: [][][]

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o sredstvih EU

Natečaj se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU	☐ da ☐ ne
(če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:	

VI.2) Dodatne informacije: (če se uporablja)

--

VI.3) Pritožbeni postopki (Podatke navedite samo, če se natečaj nanaša na gospodarske javne službe)

VI.3.1) Organ, pristojen za pritožbene postopke		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
Organ, pristojen za postopek mediacije (če se uporablja)		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
VI.3.2) Vložitev pritožb (Izpolnite naslov VI.3.2 oziroma po potrebi naslov VI.3.3)		
Navedite rok za vložitev pritožb:		
VI.3.3) Služba, pri kateri dobite informacije o vložitvi pritožb		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka::	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:

VI.4) Datum pošiljanja tega obvestila: [][] / [][] / [][][][] (dd/mm/llll)

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

PRILOGA XIV



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Prostovoljno obvestilo za predhodno transparentnost

To obvestilo zagotavlja prostovoljno predhodno transparentnost iz člena 2d(4) direktiv 89/665/EGS in 92/13/EGS o pravnih sredstvih, ki sta bili spremenjeni z Direktivo 2007/66/ES, in člena 60(4) Direktive 2009/81/ES (informacije o oddaji naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije). Če želite uporabiti ta mehanizem, morate izpolniti naslednje točke: I.1; II.1.2; II.1.4; II.1.5; in Prilogo D. Ostale rubrike so neobvezne in lahko v njih navedete informacije, za katere naročnik meni, da so koristne.

To obvestilo ureja:

Direktiva 2004/18/ES ☐

Direktiva 2004/17/ES (Gospodarske javne službe) ☐

Direktiva 2009/81/ES (Obramba) ☐

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)	
Poštni naslov:			
Kraj:	Poštna številka:	Država:	
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:	
E-pošta:		Telefaks:	
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Internetni naslov profila kupca: (URL) Elektronski dostop do informacij: (URL) Elektronska vložitev ponudb in prijav za sodelovanje: (URL)			

I.2) Vrsta naročnika (v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)

☐ Ministrstvo ali kateri koli drugi nacionalni ali zvezni organ, vključno z regionalnimi ali lokalnimi oddelki ☐ Nacionalna ali zvezna agencija/urad ☐ Regionalni ali lokalni organ ☐ Regionalna ali lokalna agencija/urad	☐ Oseba javnega prava ☐ Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija ☐ Drugo: (navedite)
---	---

I.3) Glavna področja dejavnosti

(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)	(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)
☐ Javna uprava ☐ Obramba ☐ Javni red in mir ter varnost ☐ Okolje ☐ Gospodarske in finančne zadeve ☐ Zdravje ☐ Stanovanjske zadeve in prostorsko načrtovanje ☐ Socialno varstvo ☐ Rekreativna, kultura in vera ☐ Izobraževanje ☐ Drugo: (navedite)	☐ Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote ☐ Električna energija ☐ Iskanje ter črpanje plina in nafte ☐ Iskanje in pridobivanje premoga ter drugih trdih goriv ☐ Voda ☐ Poštne storitve ☐ Železniški promet ☐ Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet ☐ Pristaniške dejavnosti ☐ Letališke dejavnosti ☐ Drugo: (navedite)

I.4) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ☐ da ☐ ne (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)

II.1) Opis

[illegible]

II.2.1) Skupna končna vrednost naročil (Navedite samo skupno končno vrednost, vključno z vsemi naročili, sklopi, podaljšanji in variantami. Za informacije o posameznih naročilih izpolnite oddelek V. Oddaja naročila)			
Vrednost: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] [] Denarna enota: [] [] [] <i>ali</i> Najnižja ponudba [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] [] in najvišja ponudba [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] [] Denarna enota: [] [] [] ki je bila upoštevana	Brez DDV ☐	Z DDV ☐	Stopnja DDV (%) po stopnji [] [] [], [] [] po stopnji [] [] [], [] []

Oddelek IV: Postopek

IV.1) Vrsta postopka

- ☐ Postopek s pogajanjem brez predhodne objave
- ☐ Oddaja naročila brez predhodne objave obvestila v Uradnem listu Evropske unije (v primerih iz oddelka 2 Priloge D1, D2 oziroma D3)
- Utemeljitev oddaje naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije: *Izpolnite Prilogo D1, D2 ali D3 v celoti*

IV.2) Merila za izbiro ponudbe

IV.2.1) Merila za izbiro ponudbe (Ustrezno označite)			
☐ Najnižja cena ali ☐ Ekonomsko najugodnejša ponudba glede na			
Merila (za naročnike)	Ponder	Merila (za naročnike)	Ponder
1. []	[]	6. []	[]
2. []	[]	7. []	[]
3. []	[]	8. []	[]
4. []	[]	9. []	[]
5. []	[]	10. []	[]
IV.2.2) Informacije o elektronski dražbi			
Uporabljena je elektronska dražba ☐ da ☐ ne			

IV.3) Upravne informacije

IV.3.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik: (če se uporablja)
IV.3.2) Prejšnje objave v zvezi z istim naročilom ☐ da ☐ ne (če da, izpolnite ustrezna okenca)
☐ Periodično informativno obvestilo ☐ Obvestilo o kvalifikacijskem sistemu ☐ Predhodno informativno obvestilo ☐ Obvestilo o profilu kupca
Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)
☐ Obvestilo o naročilu ☐ Poenostavljeno obvestilo o naročilu v okviru dinamičnega nakupovalnega sistema
Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)
☐ Druge prejšnje objave
Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)
Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)

Št. naročila: [][][] Št. sklopa: [][][] Naziv:

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU ☐ da ☐ ne (če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:
--

VI.2) Dodatne informacije: (če se uporablja)

--

VI.3) Pritožbeni postopki

VI.3.1) Organ, pristojen za pritožbene postopke		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
Organ, pristojen za postopek mediacije (če se uporablja)		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
VI.3.2) Vložitev pritožb (izpolnite naslov VI.3.2 oziroma po potrebi naslov VI.3.3))		
Navedite rok za vložitev pritožb:		
VI.3.3) Služba, pri kateri dobite informacije o vložitvi pritožb		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:

VI.4) Datum pošiljanja tega obvestila: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Priloga C1 – splošna javna naročila
Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila
Direktiva 2004/18/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popravljanja
2	Storitve kopenskega transporta [2], vključno s storitvami oklepnih avtomobilov, ter kurirske storitve, razen prevoza pošte
3	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
4	Kopenski [3] in zračni prevoz pošte
5	Telekomunikacijske storitve
6	Finančne storitve: a) Zavarovalniške storitve b) Bančne in investicijske storitve [4]
7	Računalniške in sorodne storitve
8	Raziskovalne in razvojne storitve [5]
9	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
10	Storitve na področju raziskav trga in javnega mnenja
11	Storitve svetovanja na področju vodenja [6] in sorodne storitve
12	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehničnega preizkušanja in analiz
13	Oglaševalske storitve
14	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
15	Storitve s področja založništva in tiska na podlagi honorarja ali pogodbe
16	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
Št. kategorije [7]	Področje
17	Storitve hotelov in restavracij
18	Storitve železniškega prevoza
19	Storitve prevoza po vodi
20	Podporne in pomožne prevozne storitve
21	Pravne storitve
22	Storitve namestitve in oskrbe osebja [8]
23	Preiskovalne in varnostne storitve razen storitev oklepnih vozil
24	Storitve izobraževanja in poklicnega usposabljanja
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Storitve s področja rekreacije, kulture in športa [9]
27	Druge storitve

1 Kategorije storitev po členu 20, Priloga IIA Direktive 2004/18/ES.

2 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

3 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

4 Razen finančnih storitev v zvezi z izdajo, prodajo, nakupom ali prenosom vrednostnih papirjev ali drugih finančnih instrumentov in storitev osrednje banke. Izključene so tudi storitve v zvezi s pridobitvijo ali najemom zemljišč, obstoječih objektov in drugih nepremičnin ali zadevnih pravic s kakršnimi koli finančnimi sredstvi; ta direktiva kljub temu velja za naročila finančnih storitev, ki se v kakršni koli obliki zagotavljajo med trajanjem pogodbe o pridobitvi ali najemu oziroma pred ali po njej.

5 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev, ki niso storitve, od katerih ima koristi izključno naročnik pri upravljanju lastnih zadev, pod pogojem, da opravljeno storitev v celoti plača naročnik.

6 Razen storitev na področju arbitraže in sprave.

7 Kategorije storitev po členu 31, Priloga XVIIA Direktive 2004/17/ES.

8 Razen pogodb o zaposlitvi.

9 Razen pogodb o nakupu, razvoju, produkciji ali koprodukciji programov s strani radijskih in televizijskih ustanov ter pogodb o oddajanju programov.

Priloga C2 – gospodarske javne službe
Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila
Direktiva 2004/17/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popravljanja
2	Storitve kopenskega transporta [2], vključno s storitvami oklepnih avtomobilov, ter kurirske storitve, razen prevoza pošte
3	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
4	Kopenski [3] in zračni prevoz pošte
5	Telekomunikacijske storitve
6	Finančne storitve: a) Zavarovalniške storitve b) Bančne in investicijske storitve [4]
7	Računalniške in sorodne storitve
8	Raziskovalne in razvojne storitve [5]
9	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
10	Storitve na področju raziskav trga in javnega mnenja
11	Storitve svetovanja na področju vodenja [6] in sorodne storitve
12	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehničnega preizkušanja in analiz
13	Oglaševalske storitve
14	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
15	Storitve s področja založništva in tiska na podlagi honorarja ali pogodbe
16	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
Št. kategorije [7]	Področje
17	Storitve hotelov in restavracij
18	Storitve železniškega prevoza
19	Storitve prevoza po vodi
20	Podporne in pomožne prevozne storitve
21	Pravne storitve
22	Storitve namestitve in oskrbe osebja [8]
23	Preiskovalne in varnostne storitve razen storitev oklepnih vozil
24	Storitve izobraževanja in poklicnega usposabljanja
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Storitve s področja rekreacije, kulture in športa
27	Druge storitve

1 Kategorije storitev po členu 31, Priloga XVIIA Direktive 2004/17/ES.

2 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

3 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

4 Razen finančnih storitev v zvezi z izdajo, prodajo, nakupom ali prenosom vrednostnih papirjev ali drugih finančnih instrumentov in storitev osrednje banke. Izključene so tudi storitve v zvezi s pridobitvijo ali najemom zemljišč, obstoječih objektov in drugih nepremičnin ali zadevnih pravic s kakršnimi koli finančnimi sredstvi; ta direktiva kljub temu velja za naročila finančnih storitev, ki se v kakršni koli obliki zagotavljajo med trajanjem pogodbe o pridobitvi ali najemu oziroma pred ali po njej.

5 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev, ki niso storitve, od katerih ima koristi izključno naročnik pri upravljanju lastnih zadev, pod pogojem, da opravljeno storitev v celoti plača naročnik.

6 Razen storitev na področju arbitraže in sprave.

7 Storitve po členu 32, Priloga XVIIIB Direktive 2004/17/ES.

8 Razen pogodb o zaposlitvi.

Priloga C3 – obramba in varnost
Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila
Direktiva 2009/81/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popravljanja
2	Storitve zagotavljanja tuje vojaške pomoči
3	Obrambne storitve, vojaško-obrambne storitve in civilno-obrambne storitve
4	Preiskovalne in varnostne storitve
5	Storitve kopenskega prevoza
6	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
7	Kopenski in zračni prevoz pošte
8	Storitve železniškega prevoza
9	Storitve prevoza po vodi
10	Podporne in pomožne prevozne storitve
11	Telekomunikacijske storitve
12	Finančne storitve: Zavarovalniške storitve
13	Računalniške in sorodne storitve
14	Raziskovalne in razvojne storitve [2] ter preskusi za ocenjevanje
15	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
16	Storitve svetovanja na področju vodenja [3] in sorodne storitve
17	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehnične preizkušnje in analiz
18	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
19	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
20	Storitve usposabljanja in simulacije na področju obrambe in varnosti
Št. kategorije [4]	Področje
21	Storitve hotelov in restavracij
22	Podporne in pomožne prevozne storitve
23	Pravne storitve
24	Storitve namestitve in oskrbe osebja [5]
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Druge storitve

1 Kategorije storitev po Prilogi I Direktive 2009/81/ES.

2 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev iz člena 13(j) Direktive 2009/81/ES.

3 Razen storitev na področju arbitraže in sprave.

4 Kategorije storitev po Prilogi II Direktive 2009/81/ES.

5 Razen pogodb o zaposlitvi.

Priloga D1 – splošna javna naročila
Utemeljitev oddaje naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v
Uradnem listu Evropske unije
Direktiva 2004/18/ES

Utemeljite oddajo naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije. Utemeljitev mora biti v skladu z zahtevami Direktive 2004/18/ES. *(Ustrezno označite in navedite dodatne informacije)*

1) Utemeljitev izbire postopka s pogajanjem brez predhodne objave obvestila o naročilu v UL EU v skladu z Direktivo 2004/18/ES

Brez ponudb ali primernih ponudb v okviru:

- ☐ odprtega postopka,
- ☐ postopka s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti.

☐ Zadevni izdelki se proizvajajo izključno za raziskovalne, poskusne, študijske ali razvojne namene pod pogoji iz direktive. *(samo za blago)*

Gradnje/blago/storitve lahko zagotovi samo določen ponudnik, in sicer iz naslednjih razlogov:

- ☐ tehničnih,
- ☐ umetniških,
- ☐ povezanih z zaščito izključnih pravic.

☐ Skrajno nujni primeri, do katerih pride zaradi dogodkov, ki jih naročnik ni mogel predvideti in so v skladu z natančnimi pogoji iz direktive.

☐ Dodatne gradnje/blago/storitve se naročijo pod natančnimi pogoji direktive.

☐ Nove gradnje/storitve, ki predstavljajo ponovitev obstoječih gradenj/storitev in se naročajo v skladu z natančnimi pogoji iz direktive.

☐ Naročilo, oddano uspešnemu kandidatu ali enemu od uspešnih kandidatov po natečaju.

☐ Za blago, ponujeno in kupljeno na blagovni borzi.

Za nakupe blaga pod posebno ugodnimi pogoji:

- ☐ od dobavitelja blaga, ki bo šel v stečaj,
- ☐ od stečajnih ali likvidacijskih upraviteljev po sporazumu z upniki ali podobnem postopku.

☐ Vse ponudbe, predložene na podlagi odprtega postopka, postopka s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti ali konkurenčnega dialoga, so bile nepravilne ali nepopolne. Na pogajanja so bili povabljeni samo tisti ponudniki, ki so izpolnjevali merila za ugotavljanje sposobnosti.

2) Druge utemeljitve za oddajo naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v UL EU

- ☐ Naročilo, katerega predmet so storitve s seznama iz Priloge II direktive.
- ☐ Naročilo ne spada v področje uporabe direktive.

Če želite, da se upoštevajo zgoraj navedeni skrajšani roki, poleg okenc, ki jih označite s križcem, jasno in izčrpno pojasnite, zakaj je oddaja naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije zakonita, in navedite ustrezno dejansko in po potrebi pravno podlago v skladu s členi Direktive 2004/18/ES: *(največ 500 besed)*

Priloga D2 – gospodarske javne službe
Utemeljitev oddaje naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v
Uradnem listu Evropske unije
Direktiva 2004/17/ES

Utemeljite oddajo naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije. Utemeljitev mora biti v skladu z ustreznimi členi Direktive 2004/17/ES. *(Ustrezno označite in navedite dodatne informacije)*

1) Utemeljite izbiro postopka s pogajanjem brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije v skladu s členom 40(3) Direktive 2004/17/ES

Brez ponudb ali primernih ponudb v okviru:

- ☐ odprtega postopka,
- ☐ postopka s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti,
- ☐ postopka s pogajanjem po predhodni objavi.

☐ Zadevno naročilo se izvaja izključno za raziskovalne, poskusne, študijske ali razvojne namene pod pogoji iz direktive.

Gradnje/blago/storitve lahko zagotovi samo določen ponudnik, in sicer iz naslednjih razlogov:

- ☐ tehničnih,
- ☐ umetniških,
- ☐ povezanih z zaščito izključnih pravic.

☐ Skrajno nujni primeri, do katerih pride zaradi dogodkov, ki jih naročnik ni mogel predvideti in so v skladu z natančnimi pogoji direktive.

☐ Dodatne gradnje/blago/storitve se naročijo pod natančnimi pogoji direktive.

☐ Nove gradnje/storitve, ki predstavljajo ponovitev obstoječih gradenj/storitev in se naročajo v skladu z natančnimi pogoji iz direktive.

☐ Naročilo, oddano uspešnemu kandidatu ali enemu od uspešnih kandidatov po natečaju.

☐ Za blago, ponujeno in kupljeno na blagovni borzi.

Za nakupe blaga pod posebno ugodnimi pogoji:

- ☐ od dobavitelja blaga, ki bo šel v stečaj,
- ☐ od stečajnih ali likvidacijskih upraviteljev po sporazumu z upniki ali podobnem postopku.

☐ Za naročila, ki se oddajo na podlagi okvirnega sporazuma v skladu z direktivo.

2) Druge utemeljitve za oddajo naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v UL EU

- ☐ Naročilo, katerega predmet so storitve s seznama iz Priloge XVII B direktive.
- ☐ Naročilo ne spada v področje uporabe direktive.

Če želite, da se upoštevajo zgoraj navedeni skrajšani roki, poleg okenc, ki jih označite s križcem, jasno in izčrpno pojasnite, zakaj je oddaja naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije zakonita, in navedite ustrezno dejansko in po potrebi pravno podlago v skladu s členi Direktive 2004/17/ES: *(največ 500 besed)*

Priloga D3 – obramba in varnost
Utemeljitev oddaje naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v
Uradnem listu Evropske unije
Direktiva 2009/81/ES

Utemeljite oddajo naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije. Utemeljitev mora biti v skladu s členom 28 Direktive 2009/81/ES. *(Ustrezno označite in navedite dodatne informacije)*

1) Utemeljitev izbire postopka s pogajanjem brez predhodne objave obvestila o naročilu v UL EU v skladu z Direktivo 2004/18/ES

Brez ponudb ali primernih ponudb v okviru:

- ☐ postopka s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti,
 - ☐ postopka s pogajanjem po predhodni objavi,
 - ☐ konkurenčnega dialoga.
- ☐ Vse ponudbe, predložene na podlagi postopka s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti, postopka s pogajanjem brez predhodne objave obvestila o naročilu ali konkurenčnega dialoga, so bile nepravilne ali nepopolne. Na pogajanja so bili povabljeni samo tisti ponudniki, ki so izpolnjevali merila za ugotavljanje sposobnosti.
- ☐ Roki za postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti in postopek s pogajanjem brez predhodne objave obvestila o naročilu niso v skladu z nujnostjo, nastale s krizo.
- ☐ Skrajno nujni primeri, do katerih pride zaradi dogodkov, ki jih naročnik ni mogel predvideti in so v skladu z natančnimi pogoji ustrezne direktive.

Gradnje/blago/storitve lahko zagotovi samo določen ponudnik, in sicer iz naslednjih razlogov:

- ☐ tehničnih
 - ☐ povezanih z zaščito izključnih pravic.
- ☐ Naročilo se nanaša na raziskovalne in razvojne storitve, ki niso določene v členu 13 Direktive 2009/81/ES. *(samo za storitve in blago)*
- ☐ Zadevni izdelki se proizvajajo izključno za raziskovalne, poskusne, študijske ali razvojne namene pod pogoji iz direktive. *(samo za storitve in blago)*
- ☐ Dodatne gradnje/blago/storitve se naročijo pod natančnimi pogoji direktive.
- ☐ Za blago, ponujeno in kupljeno na blagovni borzi.

Za nakupe blaga pod posebno ugodnimi pogoji:

- ☐ od dobavitelja blaga, ki bo šel v stečaj,
 - ☐ od stečajnih ali likvidacijskih upraviteljev po sporazumu z upniki ali podobnem postopku.
- ☐ Nove gradnje/storitve, ki predstavljajo ponovitev obstoječih gradenj/storitev in se naročajo v skladu z natančnimi pogoji iz direktive.
- ☐ Naročilo zračnih in pomorskih prometnih storitev za oborožene sile države članice, ki se ali naj bi se zagotavljale v tujini pod pogoji iz direktive.

2) Druge utemeljitve za oddajo naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v UL EU

- ☐ Naročilo, katerega predmet so storitve s seznama iz Priloge II direktive.
- ☐ Naročilo ne spada v področje uporabe direktive.

Če želite, da se upoštevajo zgoraj navedeni skrajšani roki, poleg okenc, ki jih označite s križcem, jasno in izčrpno pojasnite, zakaj je oddaja naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije zakonita, in ustrezno dejansko in po potrebi pravno podlago v skladu s členi Direktive 2009/81/ES: *(največ 500 besed)*

PRILOGA XV



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Predhodno informativno obvestilo za naročila na področju obrambe in varnosti

Direktiva 2009/81/ES

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Internetni naslov profila kupca: (URL)		
Dodatne informacije dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.I)		

I.2) Vrsta naročnika (v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)

☐ Ministrstvo ali kateri koli drugi nacionalni ali zvezni organ, vključno z regionalnimi ali lokalnimi oddelki ☐ Nacionalna ali zvezna agencija/urad ☐ Regionalni ali lokalni organ ☐ Regionalna ali lokalna agencija/urad	☐ Oseba javnega prava ☐ Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija ☐ Drugo: (navedite)
---	---

I.3) Glavna področja dejavnosti

(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)	(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)
☐ Javna uprava ☐ Obramba ☐ Javni red in mir ter varnost ☐ Okolje ☐ Gospodarske in finančne zadeve ☐ Zdravje ☐ Stanovanjske zadeve in prostorsko načrtovanje ☐ Socialno varstvo ☐ Rekreativna, kultura in vera ☐ Izobraževanje ☐ Drugo: (navedite)	☐ Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote ☐ Električna energija ☐ Iskanje ter črpanje plina in nafte ☐ Iskanje in pridobivanje premoga ter drugih trdih goriv ☐ Voda ☐ Poštne storitve ☐ Železniški promet ☐ Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet ☐ Pristaniške dejavnosti ☐ Letališke dejavnosti ☐ Drugo: (navedite)

I.4) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ☐ da ☐ ne (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)

[illegible]

SL Standardni obrazec 16 – Predhodno informativno obvestilo za naročila na področju obrambe in varnosti

Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

III.1) Pogoji, ki se nanašajo na naročilo

III.1.1) Glavni pogoji financiranja in plačilna ureditev ter sklic na ustrezne določbe, ki ju urejajo: (če je znano, samo pri naročilih gradnje)

III.2) Pogoji za udeležbo

III.2.1) Informacije o pridržanih naročilih (če se uporablja)

- ☐ Naročilo je omejeno na zaščitene delavnice
- ☐ Izvedba naročila je omejena na zaščitene programe za zaposlene

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU ☐ da ☐ ne
(če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:

VI.2) Dodatne informacije: (če se uporablja)

VI.3) Informacije o splošnem regulativnem okviru

Ustrezne državne internetne strani, kjer lahko dobite informacije

Davčna zakonodaja: (URL)

Okoljska zakonodaja: (URL)

Zaščita in delovni pogoji zaposlenih: (URL)

Za več podrobnosti o ustreznih državnih službah, kjer je mogoče dobiti informacije o davkih, varstvu okolja, zaščiti in delovnih pogojih zaposlenih, izpolnite Prilogo A.II-IV (če se uporablja)

VI.4) Datum pošiljanja tega obvestila: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)

Priloga A

Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatne informacije

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

II) Naslov, kontakne točke in internetna stran državne službe, pri kateri dobite informacije o davkih

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

III) Naslov, kontaktna točka in internetna stran državne službe, pri kateri dobite informacije o varstvu okolja

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

IV) Naslov, kontaktne točke in internetna stran državne službe, pri kateri dobite informacije o varnosti in delovnih pogojih zaposlenih

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: (URL)		

V) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Oddelek IV Priloge A uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Informacije o sklopih

Naziv naročila, ki ga je določil naročnik:

Št. sklopa: [][][] Naziv:

1) Kratek opis:		
2) Enotni besednjak javnih naročil		
	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak <i>(če se uporablja)</i>
Glavni predmet	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] - [] [] [] [] [] - []
Dodatni predmeti	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] - []
3) Količina ali obseg: <i>(če je znano, navedite samo številke)</i> Ocenjeni stroški brez DDV: [] Denarna enota: [] [] [] [] <i>ali</i> Obseg: med [] in [] Denarna enota: [] [] [] []		
4) Navedba različnih datumov začetka postopka oddaje naročila in njegovega trajanja <i>(če se uporablja)</i> Predvideni datum začetka postopka oddaje naročila: <i>(če je znan)</i> [] [] / [] [] / [] [] [] [] <i>(dd/mm/llll)</i> Trajanje v mesecih: [] [] <i>ali</i> v dneh: [] [] [] [] <i>(od oddaje naročila)</i> <i>ali (če je znan)</i> Predvideni datum za Začetek gradnje: [] [] / [] [] / [] [] [] [] <i>(dd/mm/llll)</i> Zaključek gradnje: [] [] / [] [] / [] [] [] [] <i>(dd/mm/llll)</i>		
5) Dodatne informacije o sklopih:		

..... (To prilogo uporabite tolikokrat, kolikor je sklopov)

Priloga C3 – obramba in varnost
Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila
Direktiva 2009/81/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popravljanja
2	Storitve zagotavljanja tuje vojaške pomoči
3	Obrambne storitve, vojaško-obrambne storitve in civilno-obrambne storitve
4	Preiskovalne in varnostne storitve
5	Storitve kopenskega prevoza
6	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
7	Kopenski in zračni prevoz pošte
8	Storitve železniškega prevoza
9	Storitve prevoza po vodi
10	Podporne in pomožne prevozne storitve
11	Telekomunikacijske storitve
12	Finančne storitve: Zavarovalniške storitve
13	Računalniške in sorodne storitve
14	Raziskovalne in razvojne storitve [2] ter preskusi za ocenjevanje
15	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
16	Storitve svetovanja na področju vodenja [3] in sorodne storitve
17	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehničnega preizkušanja in analiz
18	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
19	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
20	Storitve usposabljanja in simulacije na področju obrambe in varnosti
Št. kategorije [4]	Področje
21	Storitve hotelov in restavracij
22	Podporne in pomožne prevozne storitve
23	Pravne storitve
24	Storitve namestitve in oskrbe osebja [5]
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Druge storitve

1 Kategorije storitev po Prilogi I Direktive 2009/81/ES.

2 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev iz člena 13(j) Direktive 2009/81/ES.

3 Razen storitev na področju arbitraže in sprave.

4 Kategorije storitev po Prilogi II Direktive 2009/81/ES.

5 Razen pogodb o zaposlitvi.

PRILOGA XVI



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg

E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Obvestilo o naročilu na področju obrambe in varnosti

Direktiva 2009/81/ES

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Internetni naslov profila kupca: (URL) Elektronski dostop do informacij: (URL) Elektronska vložitev ponudb in prijav za sodelovanje: (URL) Natančnejše informacije navedite v Prilogi A.		
Dodatne informacije dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.I)		
Specifikacije in dopolnilno dokumentacijo dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.II)		
Ponudbe in prijave za sodelovanje je treba poslati na naslov ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Other (Izpolnite Prilogo A.III)		

I.2) Vrsta naročnika (v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)

☐ Ministrstvo ali kateri koli drugi nacionalni ali zvezni organ, vključno z regionalnimi ali lokalnimi oddelki ☐ Nacionalna ali zvezna agencija/urad ☐ Regionalni ali lokalni organ ☐ Regionalna ali lokalna agencija/urad	☐ Oseba javnega prava ☐ Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija ☐ Drugo: (navedite)
---	---

I.3) Glavna področja dejavnosti

(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)	(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)
☐ Javna uprava ☐ Obramba ☐ Javni red in mir ter varnost ☐ Okolje ☐ Gospodarske in finančne zadeve ☐ Zdravje ☐ Stanovanjske zadeve in prostorsko načrtovanje ☐ Socialno varstvo ☐ Rekreativna, kultura in vera ☐ Izobraževanje ☐ Drugo: (navedite)	☐ Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote ☐ Električna energija ☐ Iskanje ter črpanje plina in nafte ☐ Iskanje in pridobivanje premoga ter drugih trdih goriv ☐ Voda ☐ Poštne storitve ☐ Železniški promet ☐ Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet ☐ Pristaniške dejavnosti ☐ Letališke dejavnosti ☐ Drugo: (navedite)

I.4) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: (če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)	☐ da ☐ ne
---	---

Oddelek II: Predmet naročila

II.1) Opis

II.1.1) Naziv naročila, ki ga je določil naročnik:		
II.1.2) Vrsta naročila in mesto gradnje, kraj dobave ali izvedbe (izberite samo eno kategorijo – gradnje, blago ali storitve – ki najbolj ustreza posamičnemu predmetu naročila ali nabave)		
☐ Gradnje	☐ Blago	☐ Storitve
☐ Izvedba ☐ Projektiranje in izvedba ☐ Izvedba gradnje s katerimi koli sredstvi, ki ustreza zahtevam naročnika	☐ Nakup ☐ Zakup ☐ Najem ☐ Nakup na obroke ☐ Njihova kombinacija	Št. kategorije storitev: [] [] [] Za kategorije storitev glej Prilogo C3
Glavna lokacija ali mesto gradnje, kraj dobave ali izvedbe:		
Šifra NUTS [] [] [] [] [] [] Šifra NUTS [] [] [] [] [] [] Šifra NUTS [] [] [] [] [] [] Šifra NUTS [] [] [] [] [] []		
II.1.3) Informacije o okvirnem sporazumu ☐ Obvestilo se nanaša na sklenitev okvirnega sporazuma		
II.1.4) Informacije o okvirnem sporazumu (če se uporablja) ☐ Okvirni sporazum z več gospodarskimi subjekti ☐ Okvirni sporazum z enim gospodarskim subjektom Število [] [] [] [] ali (če se uporablja) največje število [] [] [] [] udeležencev v predvidenem okvirnem sporazumu		
Trajanje okvirnega sporazuma Trajanje v letih: [] [] [] ali v mesecih: [] [] [] [] Utemeljite, če okvirni sporazum traja več kot štiri leta:		
Ocenjena skupna vrednost nabav v času trajanja okvirnega sporazuma (če se uporablja, navedite samo številke) Ocenjena vrednost brez DDV: [] [] [] [] [] Denarna enota: [] [] [] [] ali Obseg: med [] [] [] [] in [] [] [] [] [] Denarna enota: [] [] [] [] [] Pogostost in vrednost oddanih naročil: (če sta znani)		
II.1.5) Kratek opis naročila ali nabave:		

Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

III.1) Pogoji, ki se nanašajo na naročilo

III.1.1) Finančna zavarovanja: <i>(če se uporablja)</i>
III.1.2) Glavni pogoji financiranja in plačilna ureditev ter sklic na ustrezne določbe, ki ju urejajo:
III.1.3) Pravna oblika, ki jo mora prevzeti skupina gospodarskih subjektov, ki ji bo naročilo oddano: <i>(če se uporablja)</i>
III.1.4) Drugi posebni pogoji, ki veljajo za izvedbo naročila, zlasti v zvezi z varnostjo dobave in informacij: <i>(če se uporablja)</i>
III.1.5) Informacije o varnostnem preverjanju <i>(če se uporablja)</i> Kandidati, ki še niso opravili varnostnega preverjanja, lahko to storijo do: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)

III.2) Pogoji za udeležbo

III.2.1) Osebni status	
Merila v zvezi z osebnim statusom gospodarskih subjektov (ki lahko privedejo do izključitve), vključno z zahtevami za vpis v poslovni ali trgovinski register	Merila v zvezi z osebnim statusom gospodarskih subjektov (ki lahko privedejo do izključitve), vključno z zahtevami za vpis v poslovni ali trgovinski register <i>(če se uporablja)</i>
Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:	Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:
III.2.2) Poslovno in finančno stanje	
Merila v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem gospodarskih subjektov (ki lahko privedejo do izključitve)	Merila v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem gospodarskih subjektov (ki lahko privedejo do izključitve) <i>(če se uporablja)</i>
Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:	Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:
Najnižje ravni morebitnih standardov: <i>(če se uporablja)</i>	Najnižje ravni morebitnih standardov: <i>(če se uporablja)</i>

III.2.3) Tehnična sposobnost

Merila v zvezi s tehnično in/ali poslovno sposobnostjo
gospodarskih subjektov (ki lahko privedejo do izključitve)

Merila v zvezi s tehnično in/ali poslovno sposobnostjo podizvajalcev (ki lahko privedejo do izključitve) (če se uporablja)

Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:

Informacije in formalnosti, potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:

Najnižje ravni morebitnih standardov (če se uporablja)

Najnižje ravni morebitnih standardov: (če se uporablja)

III.2.4) Informacije o pridržanih naročilih (če se uporablja)

- ☐ Naročilo je omejeno na zaščitene delavnice
- ☐ Izvedba naročila je omejena na zaščitene programe za zaposlene

III.3) Specifični pogoji za naročila storitev

III.3.1) Informacije o določeni stroki

Izvedba storitve je omejena na določeno stroko
(če da) Sklic na ustrezen zakon ali druge predpise:

☐ da ☐ ne

III.3.2) Osebe, odgovorno za izvedbo storitve

Pravne osebe morajo navesti imena in strokovno usposobljenost osebja, odgovorno za izvedbo storitve ☐ da ☐ ne

Oddelek IV: Postopek

IV.1) Vrsta postopka

IV.1.1) Vrsta postopka	
☐ Postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti	
☐ Pospešeni postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti	Utemeljite izbiro pospešenega postopka:
☐ Postopek s pogajanji	
☐ Pospešeni postopek s pogajanji	Utemeljite izbiro pospešenega postopka:
☐ Konkurenčni dialog	
IV.1.2) Omejeno število gospodarskih subjektov, ki bodo povabljeni k oddaji ponudbe ali sodelovanju (postopki s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti in postopki s pogajanji, konkurenčni dialog)	
Predvideno število gospodarskih subjektov [] [] [] ali Predvideno najmanjše število [] [] [] in, če se uporablja, največje število [] [] []	
Objektivna merila za izbor omejenega števila kandidatov:	
IV.1.3) Zmanjšanje števila gospodarskih subjektov med pogajanji ali dialogom (postopek s pogajanji, konkurenčni dialog)	
Uporaba postopka po fazah za postopno zmanjšanje števila rešitev za razpravo ali ponudb za pogajanje ☐ da ☐ ne	

IV.2) Merila za izbiro ponudbe

IV.2.1) Merila za izbiro ponudbe (Ustrezno označite)			
☐ Najnižja cena ali ☐ Ekonomsko najugodnejša ponudba glede na			
☐ tspodaj navedena merila (Merila za dodeljevanje je treba navesti skupaj z njihovim ponderjem oziroma v padajočem zaporedju pomembnosti, če ponderiranja ni mogoče določiti iz dokazljivih razlogov)			
☐ merila v specifikacijah, povabilu k oddaji ponudbe ali začetku pogajanj ter v opisni dokumentaciji			
Merila	Ponder	Merila	Ponder
1. []	[]	6. []	[]
2. []	[]	7. []	[]
3. []	[]	8. []	[]
4. []	[]	9. []	[]
5. []	[]	10. []	[]
IV.2.2) Informacije o elektronski dražbi			
Uporabljen bo elektronska dražba ☐ da ☐ ne (če da, če je primerno) Navedite dodatne informacije o elektronski dražbi:			

IV.3) Upravne informacije

IV.3.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik: (če se uporablja)
IV.3.2) Prejšnje objave v zvezi z istim naročilom ☐ da ☐ ne (če da) ☐ Predhodno informativno obvestilo ☐ Obvestilo o profilu kupca Številka obvestila v UL: [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] / [] [] [] [] [] (dd/mm/llll) ☐ Druge prejšnje objave (če se uporablja) Številka obvestila v UL: [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] / [] [] [] [] [] (dd/mm/llll) Številka obvestila v UL: [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] z dne [] [] / [] [] [] [] [] (dd/mm/llll)
IV.3.3) Pogoji za prejetje specifikacij in dodatnih ali opisnih dokumentov (v primeru konkurenčnega dialoga) Rok za prejem zahtevkov za dokumentacijo ali dostop do nje Datum: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll) Čas: [] [] : [] [] Dokumentacija se plačuje ☐ da ☐ ne (če da, navedite samo številke) Cena: [] Denarna enota: [] [] [] Pogoji in način plačila:
IV.3.4) Rok za prejem prijav za sodelovanje Datum: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll) Čas: [] [] : [] []
IV.3.5) Datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali udeležbi izbranim kandidatom (če se uporablja) Datum: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)
IV.3.6) Jeziki, v katerih je treba vložiti ponudbe ali prijave za sodelovanje ☐ Katerikoli uradni jezik EU ☐ Uradni jeziki EU: ☐ Drugo:

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o ponovitvah naročila (če se uporablja)

Ponovitev naročila ☐ da ☐ ne (če da) Predvideni časovni raspored za objavo poznejših obvestil:

VI.2) Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU ☐ da ☐ ne (če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:
--

VI.3) Dodatne informacije: (če se uporablja)

--

VI.4) Pritožbeni postopki

VI.4.1) Organ, pristojen za pritožbene postopke		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
Organ, pristojen za postopek mediacije (če se uporablja)		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
VI.4.2) Vložitev pritožb (Izpolnite naslov VI.4.2 oziroma po potrebi naslov VI.4.3) Navedite rok za vložitev pritožb:		
VI.4.3) Služba, pri kateri dobite informacije o vložitvi pritožb		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Telefon:	Poštna številka:	Country:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:

VI.5) Datum pošiljanja tega obvestila: [][] / [][] / [][][][] (dd/mm/llll)

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatne informacije

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: <i>(URL)</i>		

II) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite specifikacije in dopolnilno dokumentacijo

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: <i>(URL)</i>		

III) Naslovi in kontaktne točke, na katere je treba poslati ponudbe/prijave za sodelovanje

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: <i>(URL)</i>		

IV) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Oddelek IV Priloge A uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Informacije o sklopih

Naziv naročila, ki ga je določil naročnik:

Št. sklopa: [][] Naziv:

1) Kratak opis:		
2) Enotni besednjak javnih naročil		
	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (če se uporablja)
Glavni predmet	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []
Dodatni predmeti	[] [] . [] [] . [] [] . [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] - [] [] [] . [] [] . [] [] . [] [] - []	[] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] - []
3) Količina ali obseg:		
<i>(če je znano, navedite samo številke)</i> Ocenjeni stroški brez DDV: [] Denarna enota: [] [] [] [] <i>ali</i> Obseg: med [] in [] Denarna enota: [] [] [] []		
4) Navedba različnih datumov trajanja naročila ali njegovega začetka/zaključka (če se uporablja)		
Trajanje v mesecih: [] [] ali v dneh: [] [] [] [] (od oddaje naročila) <i>ali</i> Začetek [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll) Zaključek [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)		

5) Dodatne informacije o sklopih:

..... (To prilogo uporabite tolikokrat, kolikor je sklopov)

Priloga C3 – obramba in varnost
Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila
Direktiva 2009/81/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popravljanja
2	Storitve zagotavljanja tuje vojaške pomoči
3	Obrambne storitve, vojaško-obrambne storitve in civilno-obrambne storitve
4	Preiskovalne in varnostne storitve
5	Storitve kopenskega prevoza
6	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
7	Kopenski in zračni prevoz pošte
8	Storitve železniškega prevoza
9	Storitve prevoza po vodi
10	Podporne in pomožne prevozne storitve
11	Telekomunikacijske storitve
12	Finančne storitve: Zavarovalniške storitve
13	Računalniške in sorodne storitve
14	Raziskovalne in razvojne storitve [2] ter preskusi za ocenjevanje
15	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
16	Storitve svetovanja na področju vodenja [3] in sorodne storitve
17	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehnične preizkušnje in analiz
18	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
19	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
20	Storitve usposabljanja in simulacije na področju obrambe in varnosti
Št. kategorije [4]	Področje
21	Storitve hotelov in restavracij
22	Podporne in pomožne prevozne storitve
23	Pravne storitve
24	Storitve namestitve in oskrbe osebja [5]
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Druge storitve

1 Kategorije storitev po Prilogi I Direktive 2009/81/ES.

2 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev iz člena 13(j) Direktive 2009/81/ES.

3 Razen storitev na področju arbitraže in sprave.

4 Kategorije storitev po Prilogi II Direktive 2009/81/ES.

5 Razen pogodb o zaposlitvi.

PRILOGA XVII



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670
Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Obvestilo o oddaji naročila na področju obrambe in varnosti

Direktiva 2009/81/ES

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov naročnika: (URL) Internetni naslov profila kupca: (URL) Elektronski dostop do informacij: (URL) Elektronska vložitev ponudb in prijav za sodelovanje: (URL)		

I.2) Vrsta naročnika (v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)

☐ Ministrstvo ali kateri koli drugi nacionalni ali zvezni organ, vključno z regionalnimi ali lokalnimi oddelki	☐ Oseba javnega prava
☐ Nacionalna ali zvezna agencija/urad	☐ Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija
☐ Regionalni ali lokalni organ	☐ Drugo: (navedite)
☐ Regionalna ali lokalna agencija/urad	

I.3) Glavna področja dejavnosti

(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)	(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)
☐ Javna uprava	☐ Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote
☐ Obramba	☐ Električna energija
☐ Javni red in mir ter varnost	☐ Iskanje ter črpanje plina in nafte
☐ Okolje	☐ Iskanje in pridobivanje premoga ter drugih trdih goriv
☐ Gospodarske in finančne zadeve	☐ Voda
☐ Zdravje	☐ Poštne storitve
☐ Stanovanjske zadeve in prostorsko načrtovanje	☐ Železniški promet
☐ Socialno varstvo	☐ Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet
☐ Rekreativna, kultura in vera	☐ Pristaniške dejavnosti
☐ Izobraževanje	☐ Letališke dejavnosti
☐ Drugo: (navedite)	☐ Drugo: (navedite)

I.4) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov:	☐ da	☐ ne
(če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)		

II.1) Opis

II.2) Skupna končna vrednost naročil

II.2.1) Skupna končna vrednost naročil (Navedite skupno končno vrednost v številkah, vključno z naročili, sklopi in variantami. Za informacije o posameznih naročilih izpolnite oddelek V. Oddaja naročil)	Brez DDV	Z DDV	Stopnja DDV (%)

Oddelek IV: Postopek

IV.1) Vrsta postopka

☐ Postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti	☐ Postopek s pogajanji z objavo obvestila o naročilu ☐ Pospešeni postopek s pogajanji
☐ Pospešeni postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti	☐ Postopek s pogajanji brez predhodne objave
☐ Konkurenčni dialog	<i>V primeru naročila brez objave predhodnega obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije mora naročnik to utemeljiti: dopolnite Prilogo D3.</i>

IV.2) Merila za izbiro ponudbe

IV.2.1) Merila za izbiro ponudbe <i>(Ustrezno označite)</i>			
☐ Najnižja cena <i>ali</i> ☐ Ekonomsko najugodnejša ponudba glede na			
Merila	Ponder	Merila	Ponder
1. []	[]	6. []	[]
2. []	[]	7. []	[]
3. []	[]	8. []	[]
4. []	[]	9. []	[]
5. []	[]	10. []	[]
IV.2.2) Informacije o elektronski dražbi Uporabljena je elektronska dražba ☐ da ☐ ne			

IV.3) Upravne informacije

IV.3.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik: <i>(če se uporablja)</i>
IV.3.2) Prejšnje objave v zvezi z istim naročilom ☐ da ☐ ne <i>(če da, izpolnite ustrezna okenca)</i> ☐ Predhodno informativno obvestilo ☐ Obvestilo o profilu kupca Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] [] [] [] [] <i>(dd/mm/lllll)</i> ☐ Obvestilo o naročilu Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] [] [] [] [] <i>(dd/mm/lllll)</i> ☐ Prostovoljno obvestilo za predhodno transparentnost Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] [] [] [] [] <i>(dd/mm/lllll)</i> ☐ Druge prejšnje objave <i>(če se uporablja)</i> Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] [] [] [] [] <i>(dd/mm/lllll)</i> Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] [] [] [] [] <i>(dd/mm/lllll)</i>

Št. naročila: [][][] Št. sklopa: [][][] Naziv:

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU ☐ da ☐ ne (če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:
--

VI.2) Dodatne informacije: (če se uporablja)

--

VI.3) Pritožbeni postopki

VI.3.1) Organ, pristojen za pritožbene postopke		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
Organ, pristojen za postopek mediacije (če se uporablja)		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
VI.3.2) Vložitev pritožb (Izpolnite naslov VI.3.2 oziroma po potrebi naslov VI.3.3)		
Navedite rok za vložitev pritožb:		
VI.3.3) Služba, pri kateri dobite informacije o vložitvi pritožb		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:

VI.4) Datum pošiljanja tega obvestila: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Priloga C3 – obramba in varnost
Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila
Direktiva 2009/81/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popravljanja
2	Storitve zagotavljanja tuje vojaške pomoči
3	Obrambne storitve, vojaško-obrambne storitve in civilno-obrambne storitve
4	Preiskovalne in varnostne storitve
5	Storitve kopenskega prevoza
6	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
7	Kopenski in zračni prevoz pošte
8	Storitve železniškega prevoza
9	Storitve prevoza po vodi
10	Podporne in pomožne prevozne storitve
11	Telekomunikacijske storitve
12	Finančne storitve: Zavarovalniške storitve
13	Računalniške in sorodne storitve
14	Raziskovalne in razvojne storitve [2] ter preskusi za ocenjevanje
15	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
16	Storitve svetovanja na področju vodenja [3] in sorodne storitve
17	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehničnega preizkušanja in analiz
18	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
19	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
20	Storitve usposabljanja in simulacije na področju obrambe in varnosti
Št. kategorije [4]	Področje
21	Storitve hotelov in restavracij
22	Podporne in pomožne prevozne storitve
23	Pravne storitve
24	Storitve namestitve in oskrbe osebja [5]
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Druge storitve

1 Kategorije storitev po Prilogi I Direktive 2009/81/ES.

2 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev iz člena 13(j) Direktive 2009/81/ES.

3 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.

4 Kategorije storitev po Prilogi II Direktive 2009/81/ES.

5 Razen pogodb o zaposlitvi.

Priloga D3 – obramba in varnost

Utemeljitev oddaje naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije

Direktiva 2009/81/ES

Utemeljite oddajo naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije. Utemeljitev mora biti v skladu s členom 28 Direktive 2009/81/ES. *(Ustrezno označite in navedite dodatne informacije)*

1) Utemeljitev izbire postopka s pogajanjem brez predhodne objave obvestila o naročilu v UL EU v skladu z Direktivo 2004/18/ES

Brez ponudb ali primernih ponudb v okviru:

- ☐ postopka s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti,
- ☐ postopka s pogajanjem po predhodni objavi,
- ☐ konkurenčnega dialoga.

- ☐ Vse ponudbe, predložene na podlagi postopka s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti, postopka s pogajanjem brez predhodne objave obvestila o naročilu ali konkurenčnega dialoga, so bile nepravilne ali nepopolne. Na pogajanja so bili povabljeni samo tisti ponudniki, ki so izpolnjevali merila za ugotavljanje sposobnosti.
- ☐ Rok za postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti in postopek s pogajanjem brez predhodne objave obvestila o naročilu niso v skladu z nujnostjo, nastale s krizo.
- ☐ Skrajno nujni primeri, do katerih pride zaradi dogodkov, ki jih naročnik ni mogel predvideti in so v skladu z natančnimi pogoji ustrezne direktive.

Gradnje/blago/storitve lahko zagotovi samo določen ponudnik, in sicer iz naslednjih razlogov:

- ☐ tehničnih
- ☐ povezanih z zaščito izključnih pravic.

- ☐ Naročilo se nanaša na raziskovalne in razvojne storitve, ki niso določene v členu 13 Direktive 2009/81/ES. *(samo za storitve in blago)*
- ☐ Zadevni izdelki se proizvajajo izključno za raziskovalne, poskusne, študijske ali razvojne namene pod pogoji iz direktive. *(samo za storitve in blago)*
- ☐ Dodatne gradnje/blago/storitve se naročijo pod natančnimi pogoji direktive.
- ☐ Za blago, ponujeno in kupljeno na blagovni borzi.

Za nakupe blaga pod posebno ugodnimi pogoji:

- ☐ od dobavitelja blaga, ki bo šel v stečaj,
- ☐ od stečajnih ali likvidacijskih upraviteljev po sporazumu z upniki ali podobnem postopku.

- ☐ Nove gradnje/storitve, ki predstavljajo ponovitev obstoječih gradenj/storitev in se naročajo v skladu z natančnimi pogoji iz direktive.
- ☐ Naročilo zračnih in pomorskih prometnih storitev za oborožene sile države članice, ki se ali naj bi se zagotavljale v tujini pod pogoji iz direktive

2) Druge utemeljitve za oddajo naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v UL EU

- ☐ Naročilo, katerega predmet so storitve s seznama iz Priloge II direktive.
- ☐ Naročilo ne spada v področje uporabe direktive.

Če želite, da se upoštevajo zgoraj navedeni skrajšani roki, poleg okenc, ki jih označite s križcem, jasno in izčrpno pojasnite, zakaj je oddaja naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije zakonita, in ustrezno dejansko in po potrebi pravno podlago v skladu s členi Direktive 2009/81/ES: *(največ 500 besed)*

PRILOGA XVIII



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670

Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Obvestilo o podizvajanju

Naročila bo oddal izbrani ponudnik, ki ni naročnik
Direktiva 2009/81/ES

Oddelek I: Izbrani ponudnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: (če je znana)
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslovi: (če se uporablja) Internetni naslov: (URL) Elektronski dostop do informacij: (URL) Elektronska vložitev ponudb in prijav za sodelovanje: (URL) Natančnejše informacije navedite v Prilogi A		
Dodatne informacije dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.I)		
Specifikacije in dopolnilno dokumentacijo dobite pri ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.II)		
Ponudbe in prijave za sodelovanje je treba poslati na naslov ☐ Kot pri zgoraj navedenih kontaktnih točkah ☐ Drugo (Izpolnite Prilogo A.III)		

II.1) Opis

[illegible]

II.2) Količina ali obseg naročila

II.2.1) Celotna količina ali obseg: (vključno z vsemi sklopi in variantami, če se uporablja)

(če se uporablja, navedite samo številke) Ocenjena vrednost brez DDV: [] Denarna enota: [] [] [] []
ali

Obseg: med [] in [] Denarna enota: [] [] [] []

II.3) Trajanje naročila ali rok za zaključek (če je znano)

Trajanje v mesecih: [] [] ali v dneh: [] [] [] [] (od oddaje naročila)

ali

Začetek [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)

Zaključek [] [] / [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)

Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

III.1) Pogoji, ki se nanašajo na naročilo, oddano podizvajalcu

III.1.1) Finančna zavarovanja: *(če se uporablja)*

III.2) Pogoji za udeležbo

Naročnikova merila za izbor podizvajalcev na podlagi usposobljenosti ter druga merila, ki jih bo izbrani ponudnik uporabil pri izboru podizvajalcev na podlagi usposobljenosti in ocenjevanju ponudb:

Oddelek IV: Postopek

IV.1) Merila za izbiro ponudbe

IV.2) Upravne informacije

IV.2.1) Referenčna številka dokumenta: (če se uporablja)

IV.2.2) Prejšnje objave v zvezi z istim naročilom

☐ da ☐ ne

(če da)

☐ Obvestilo o oddaji naročila

Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] [] [] (dd/mm/llll)

☐ Druge prejšnje objave (če se uporablja)

Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] [] [] (dd/mm/llll)

Številka obvestila v UL: [] [] [] [] / S [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] [] z dne [] [] [] / [] [] [] [] [] [] (dd/mm/llll)

IV.2.3) Rok za prejem prijav za sodelovanje

Datum: [] [] [] / [] [] [] [] [] [] (dd/mm/llll)

Čas: [] [] [] : [] [] []

IV.2.4) Datum pošiljanja povabil k oddaji ponudb izbranim kandidatom (če je znano)

Datum: [] [] [] / [] [] [] [] [] [] (dd/mm/llll)

IV.2.5) Jeziki, v katerih je treba vložiti ponudbe ali prijave za sodelovanje

☐ Katerikoli uradni jezik EU

☐ Uradni jeziki EU:

☐ Drugo:

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU

☐ da ☐ ne

(če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:

VI.2) Dodatne informacije: (če se uporablja)

VI.3) Datum pošiljanja tega obvestila: [] [] [] / [] [] [] [] [] [] (dd/mm/llll)

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite dodatne informacije

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: <i>(URL)</i>		

II) Naslovi in kontaktne točke, pri katerih dobite specifikacije in dopolnilno dokumentacijo

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: <i>(URL)</i>		

III) Naslovi in kontaktne točke, na katere je treba poslati ponudbe/prijave za sodelovanje

Uradno ime:		Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:		Telefon:
E-pošta:		Telefaks:
Internetni naslov: <i>(URL)</i>		

Priloga C3 – obramba in varnost
Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila
Direktiva 2009/81/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popravljanja
2	Storitve zagotavljanja tuje vojaške pomoči
3	Obrambne storitve, vojaško-obrambne storitve in civilno-obrambne storitve
4	Preiskovalne in varnostne storitve
5	Storitve kopenskega prevoza
6	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
7	Kopenski in zračni prevoz pošte
8	Storitve železniškega prevoza
9	Storitve prevoza po vodi
10	Podporne in pomožne prevozne storitve
11	Telekomunikacijske storitve
12	Finančne storitve: Zavarovalniške storitve
13	Računalniške in sorodne storitve
14	Raziskovalne in razvojne storitve [2] ter preskusi za ocenjevanje
15	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
16	Storitve svetovanja na področju vodenja [3] in sorodne storitve
17	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehničnega preizkušanja in analiz
18	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
19	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
20	Storitve usposabljanja in simulacije na področju obrambe in varnosti
Št. kategorije [4]	Področje
21	Storitve hotelov in restavracij
22	Podporne in pomožne prevozne storitve
23	Pravne storitve
24	Storitve namestitve in oskrbe osebja [5]
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Druge storitve

1 Kategorije storitev po Prilogi I Direktive 2009/81/ES.

2 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev iz člena 13(j) Direktive 2009/81/ES.

3 Razen storitev na področju arbitraže in sprave.

4 Kategorije storitev po Prilogi II Direktive 2009/81/ES.

5 Razen pogodb o zaposlitvi.

Cena naročnine 2011 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 100 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	770 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	300 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL